

Manuel d'utilisation de l'ordinateur portable Sony

PCG-Z600NE (Windows® 98)

PCG-Z600NEK (Windows® 2000 Professionnel)



Avis aux utilisateurs

© 2000 Sony Corporation. Tous droits réservés. Aucune partie du présent manuel et des logiciels qu'il décrit ne peut être reproduite, traduite ou convertie en langage machine sans une autorisation écrite préalable.

Sony Corporation n'offre aucune garantie quant au présent manuel, aux logiciels ou aux informations qu'ils contiennent, et exclut toute garantie implicite, de commerciabilité ou d'aptitude à un usage particulier découlant de ce manuel, des logiciels ou d'informations de même nature. En aucun cas, Sony Corporation ne sera tenue responsable de préjudices fortuits, induits ou spéciaux, qu'ils soient d'origine délictuelle ou contractuelle, ou qu'ils découlent directement ou indirectement du présent manuel, des logiciels ou des informations qu'ils contiennent ou auxquelles ils font allusion.

Sony Corporation se réserve le droit de modifier le présent manuel ou les informations qu'il contient à tout moment et sans préavis. Les logiciels décrits dans ce manuel sont régis par un accord de licence utilisateur distinct.

Sony, DVgate, i.LINK™, Mavica, PictureGear, Memory Stick et le logo Memory Stick, VAIO et le logo VAIO sont des marques commerciales de Sony Corporation. Windows et les logos de Windows 98 et Windows 2000 sont des marques déposées de Microsoft Corporation.

Intel, MMX, Celeron et Pentium sont des marques commerciales d'Intel Corporation.

Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Les caractéristiques techniques sont susceptibles de modifications sans préavis.

En tant que partenaire d'ENERGY STAR, Sony atteste que son produit répond aux recommandations d'ENERGY STAR en matière d'économie d'énergie.

Le programme international d'ENERGY STAR relatif aux équipements de bureau (International ENERGY STAR Office Equipment Program) vise à promouvoir l'utilisation d'ordinateurs et d'équipements de bureau à faible consommation d'énergie. Ce programme encourage la mise au point et la diffusion de produits dont les fonctions permettent de réduire efficacement la consommation d'énergie. Il s'agit d'un système ouvert auquel les entreprises sont libres d'adhérer. Les produits visés par ce programme sont des équipements de bureau tels qu'ordinateurs, écrans, imprimantes, fax et copieurs. Les normes et logos de ce programme sont communs à tous les pays participants.

ENERGY STAR est une marque déposée aux Etats-Unis.



Consignes de sécurité

Numéros d'identification

Le numéro de modèle et le numéro de série figurent à la base de votre ordinateur portable Sony. Inscrivez le numéro de série dans l'espace réservé à cet effet ci-dessous. Communiquez le numéro de modèle et le numéro de série chaque fois que vous appelez VAIO-Link.

Numéro de série : _____

Numéro de modèle :

PCG-5291

PCG-5292

AVERTISSEMENTS

Général

- L'ouverture de l'ordinateur, quelle qu'en soit la raison, vous expose à des risques non couverts par la garantie.
- Pour éviter tout risque de décharge électrique, il est recommandé de ne pas ouvrir le châssis de l'ordinateur. Ne confiez son entretien qu'à une personne qualifiée.
- Pour prévenir tout risque d'incendie ou d'électrocution, préservez cet appareil de la pluie et de l'humidité.
- Evitez d'utiliser le modem pendant un orage.
- Pour signaler une fuite de gaz, n'utilisez ni le modem ni le téléphone à proximité de la fuite.

CD-ROM/DVD-ROM

- L'utilisation des instruments optiques de votre ordinateur portable entraîne des risques pour les yeux. Il est déconseillé d'ouvrir le châssis car le laser est dangereux pour les yeux. Ne confiez son entretien qu'à une personne qualifiée.

DVD-ROM (pour les modèles équipés d'un lecteur de DVD-ROM)

- Lorsque le lecteur de DVD-ROM est ouvert, vous êtes exposé à des rayons visibles et invisibles : évitez l'exposition directe du laser.

Audio/vidéo

- L'installation de l'ordinateur à proximité d'un équipement émettant des radiations électromagnétiques peut provoquer des distorsions sonores et visuelles.

Connectivité

- Ne procédez jamais à l'installation d'un modem ou de câbles téléphoniques pendant un orage.
- N'installez jamais de prises téléphoniques dans un endroit humide, à moins qu'elles soient spécialement conçues à cet effet.
- Installez ou modifiez toujours une ligne téléphonique avec précaution.
- N'utilisez l'ordinateur portable qu'avec l'adaptateur secteur fourni par Sony. Pour déconnecter complètement l'ordinateur de l'alimentation secteur, débranchez l'adaptateur secteur.
- Veillez à ce que la prise secteur soit d'un accès aisé.
- Ne touchez jamais des câbles téléphoniques ou des terminaux non isolés, à moins que la ligne téléphonique ait été débranchée du réseau.

Réglementations




Ce produit est conforme aux directives européennes suivantes :

73/23/CEE (Basse tension)

89/336/CEE, 92/31/CEE (Directives CEM)

93/68/CEE (Marquage CE).

Elimination des batteries rechargeables lithium ion

-  Conformez-vous à la législation en vigueur dans votre région pour éliminer les batteries usagées.
-  Dans certains pays, il est interdit de jeter les batteries lithium ion avec les ordures ménagères ou dans les poubelles de bureau.
-  Si tel est votre cas, veuillez faire appel aux services publics de ramassage.

Cet appareil est conforme aux normes EN 55022 Classe B et EN 50082-1, limitant l'emploi dans les environnements résidentiel, professionnel et industriel léger.

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites de la directive CEM lors de l'utilisation de câbles de liaison de moins de trois mètres.

ELIMINATION DES BATTERIES RECHARGEABLES LITHIUM ION

- ! Ne jamais manipuler une batterie lithium ion qui est endommagée ou présente une fuite. L'éliminer rapidement et conformément à la législation en vigueur.
- ! L'installation d'une batterie inadaptée dans l'ordinateur peut provoquer une explosion. Utiliser exclusivement des batteries de type identique ou équivalent à celui recommandé par Sony. La mise au rebut des batteries usagées doit s'effectuer conformément aux instructions du fabricant (voir ci-après).
- ! Une batterie endommagée peut provoquer un incendie ou des brûlures chimiques. Il ne faut donc pas essayer de la démonter, la porter à une température supérieure à 100 °C ni la brûler. Éliminez rapidement les batteries usagées.
- ! Conservez les batteries hors de portée des enfants.
- ! Votre ordinateur est équipé d'une batterie de secours de mémoire interne. Pour la changer, veuillez contacter VAIO-Link.

Bienvenue

Vous venez d'acquérir un ordinateur portable VAIO de Sony et nous vous en félicitons. Sony a combiné son savoir-faire en matière d'audio, de vidéo, d'informatique et de communications pour mettre à votre disposition un ordinateur personnel à la pointe de la technologie.

Voici un aperçu des caractéristiques de votre ordinateur portable VAIO (pour plus d'informations, consultez le chapitre Fiche technique de ce guide).

- ❑ **Performances exceptionnelles** - Votre PC est équipé d'un processeur Intel® très rapide, d'un lecteur CD-ROM ou d'un lecteur de DVD-ROM (selon le modèle) et d'un modem interne.
- ❑ **Mobilité** – La batterie rechargeable vous assure des heures d'autonomie, sans alimentation secteur.
- ❑ **Qualité audio et vidéo Sony** – Un écran haute résolution LCD vous permet de profiter pleinement des applications multimédia, des jeux et des logiciels de divertissement les plus récents.
- ❑ **Windows®** – Votre ordinateur intègre le dernier système d'exploitation de Microsoft.
- ❑ **Communication** - Accédez aux services en ligne les plus en vogue, envoyez et recevez du courrier électronique, explorez Internet...
- ❑ **Assistance clientèle hors pair** – En cas de problème, vous pouvez contacter VAIO-Link par Internet et par courrier électronique (pour connaître les adresses, consultez le Guide service client). Avant de nous contacter, vous pouvez essayer de résoudre le problème seul, en consultant la section "Dépannage" de ce manuel d'utilisation ou les manuels et fichiers d'aide des périphériques et des logiciels.

Présentation des manuels

Les manuels d'utilisation sont fournis sous forme imprimée et en ligne sur un CD-ROM de documentation.

Documentation imprimée :

- ❑ une affichette **Installation** en couleurs, une brochure **Mise en route** et un **Guide service client**, lequel contient toutes les informations de base relatives à l'utilisation de votre ordinateur portable ;
- ❑ une affichette exhaustive des réglementations et des consignes de sécurité ;
- ❑ un dépliant sur les réglementations relatives au modem interne ;
- ❑ les conditions de garantie de votre ordinateur portable Sony.

Documentation en ligne :

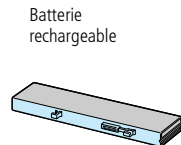
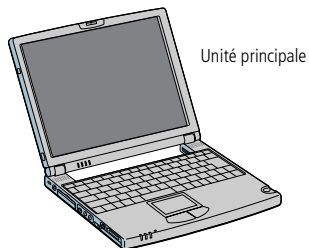
- 1 Ce manuel d'utilisation :
 - ❑ Le chapitre **Utilisation de votre ordinateur portable VAIO** décrit l'utilisation des composants standard de votre système.
 - ❑ Le chapitre **Branchement de périphériques** explique comment ajouter des fonctionnalités à votre ordinateur en y connectant divers périphériques.
 - ❑ Le chapitre **Assistance** décrit les options d'aide disponibles et vous explique comment remédier aux problèmes courants.
 - ❑ Le chapitre **Consignes d'utilisation** vous donne quelques conseils relatifs à l'utilisation de votre ordinateur portable.
 - ❑ Le chapitre **Fiche technique** présente les caractéristiques techniques de l'ordinateur, des lecteurs et des accessoires.

- 2 Consultez votre **Guide des logiciels** pour de plus amples informations sur les logiciels et applications Sony livrés avec votre ordinateur.
 - ❑ Le chapitre **Description des logiciels** présente brièvement les différentes fonctionnalités des logiciels pré-installés sur votre ordinateur.
 - ❑ Le chapitre **Personnalisation de votre ordinateur portable** vous explique comment configurer le système et la gestion de l'alimentation au moyen des applications Sony Notebook Setup, VAIO Action Setup, PowerPanel, BatteryScope, etc.
 - ❑ Vous apprendrez également comment définir l'affichage avec NeoMagic[®] et profiter de l'option d'affichage double (Windows[®] 98 uniquement).
- 3 Consultez les fichiers d'**Aide en ligne** du logiciel que vous utilisez pour obtenir de plus amples informations sur les fonctionnalités et les procédures de dépannage.



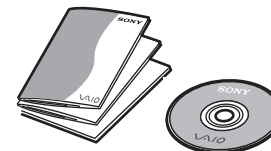
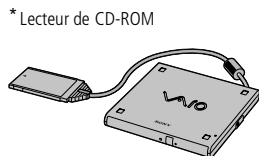
Déballage de votre ordinateur portable

Sortez les éléments suivants du carton d'emballage :



CD-ROM de réinstallation

Documentation

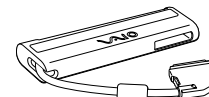
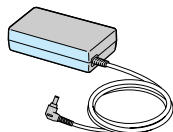


Adaptateur secteur

Cordon d'alimentation

Adaptateur USB - Mini USB


Réplicateur de ports i.LINK™



* Adaptateur (spécifique à chaque pays)

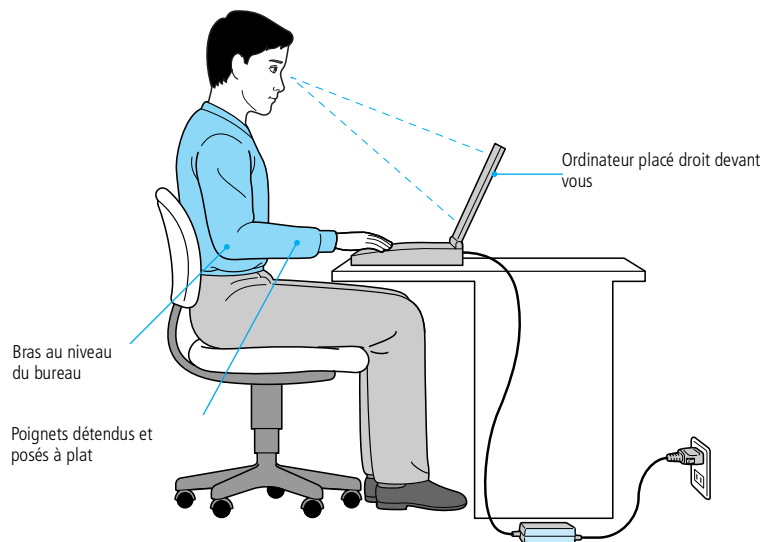
Cordon téléphonique



 *En fonction du type d'ordinateur portable Sony, certains accessoires ne sont disponibles qu'en option. Or, ces périphériques sont nécessaires à l'utilisation de certaines fonctionnalités décrites dans ce manuel d'utilisation.

Ergonomie

Vous serez amené à utiliser votre ordinateur portable dans divers types d'environnements. Dans la mesure du possible, essayez d'observer les règles suivantes, aussi bien dans votre environnement de travail habituel que lors de vos déplacements :



- ❑ **Position devant l'ordinateur** – Veillez à placer l'ordinateur droit devant vous pour travailler. Lorsque vous utilisez le clavier, le pavé tactile ou une souris externe, maintenez vos avant-bras à l'horizontale et vos poignets dans une position neutre et confortable. Laissez les bras le long du corps. Prévoyez des

pauses régulières lors de vos sessions de travail sur l'ordinateur. Une utilisation excessive de l'ordinateur peut provoquer la contraction des muscles et des tendons.

- ❑ **Mobilier et position du corps** – Installez-vous sur un siège muni d'un bon dossier. Réglez le niveau du siège de sorte que vos pieds reposent bien à plat sur le sol. Pour un meilleur confort, utilisez un repose-pied. Asseyez-vous de façon détendue, tenez-vous droit et évitez de vous courber vers l'avant ou de vous incliner excessivement vers l'arrière.
- ❑ **Inclinaison de l'écran** – Modifiez l'inclinaison de l'écran jusqu'à ce que vous trouviez la position qui vous convient le mieux. Une orientation optimale de l'écran réduit la fatigue oculaire et musculaire. N'oubliez pas de régler également la luminosité de votre écran.
- ❑ **Eclairage** – Choisissez un emplacement où les fenêtres et l'éclairage ne produisent pas de reflets sur l'écran. Utilisez un éclairage indirect pour éviter la formation de points lumineux sur l'écran. Vous pouvez également réduire les reflets au moyen d'accessoires. Vous travaillerez plus confortablement et plus vite sous un bon éclairage.
- ❑ **Positionnement du moniteur externe** – Le moniteur externe doit être placé à une distance confortable pour les yeux. Assurez-vous que l'écran se trouve au niveau des yeux ou légèrement en dessous lorsque vous êtes assis devant le moniteur.

Utilisation de votre ordinateur portable

Ce chapitre décrit la préparation de l'ordinateur avant la première utilisation, ainsi que le mode de fonctionnement des périphériques internes, tels que le pavé tactile, le lecteur de disquettes, la batterie, etc.

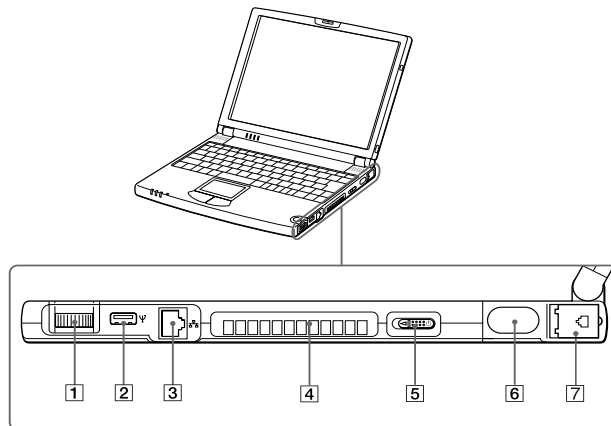




✎ Le mini port USB de votre ordinateur n'est pas disponible lorsque le réplicateur de ports est connecté.

✎ Le câble téléphonique et ses connecteurs répondent aux conditions TNV (tension de réseau de télécommunication), conformément à la norme EN 60950.

Situation des témoins et des connecteurs

Vue latérale droite



- | | | | |
|---|-----------|---|-----------|
| 1 Jog Dial | (page 35) | 4 Fente d'aération | |
| 2  Port USB | (page 75) | 5  Interrupteur | (page 23) |
| 3 Port réseau Ethernet | (page 57) | 6 Port infrarouge | (page 51) |

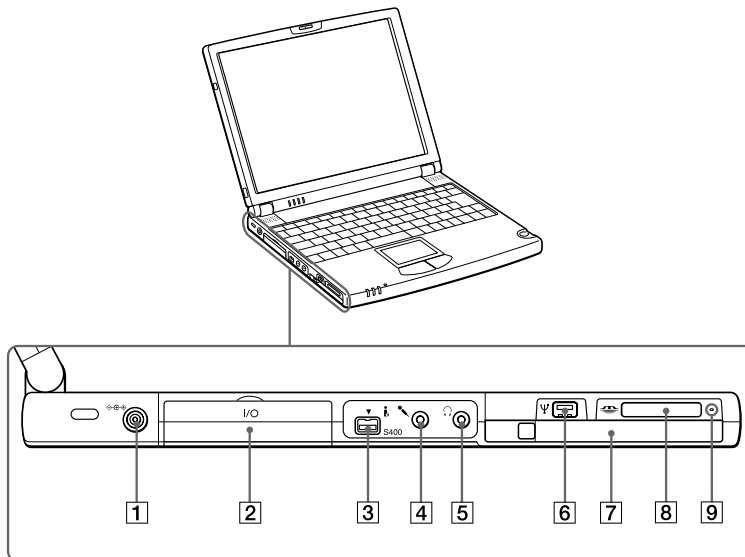
- | | |
|------------------------------------|-----------|
| 7 Entrée ligne téléphonique | (page 49) |
|------------------------------------|-----------|







Situation des témoins et des connecteurs


✎ Le connecteur d'alimentation de l'adaptateur secteur et le cordon d'alimentation répondent aux conditions de tension dangereuse, conformément à la norme EN 60950.

Tous les autres connecteurs de cet ordinateur répondent aux conditions SELV (tension de sécurité extra-basse), conformément à la norme EN 60950.

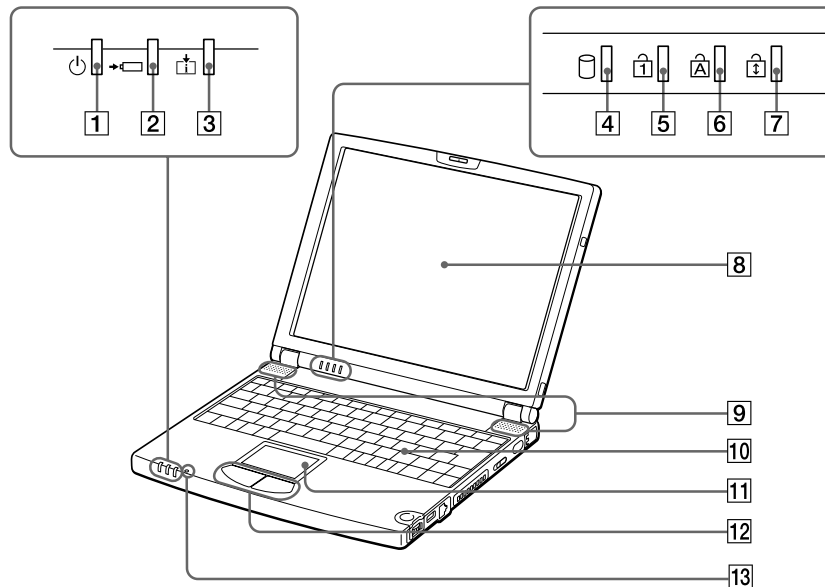
Vue latérale gauche



- | | | | | | |
|---|--|---|--|---|-------------------------------------|
| 1 |  Prise d'alimentation secteur (page 18) | 4 |  Prise microphone (page 74) | 7 | Emplacement PC Card (page 46) |
| 2 |  I/O Connecteur de réplicateur de ports i.LINK™ (page 58) | 5 |  Prise écouteurs (page 74) | 8 | Emplacement Memory Stick™ (page 42) |
| 3 |  S400 i.LINK™ (page 69) | 6 |  Mini port USB (page 75) | 9 | Témoïn Memory Stick™ (page 42) |

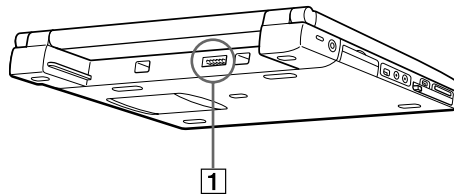
 Une fente d'aération se trouve juste à côté de l'interrupteur marche/arrêt. Veuillez à ne pas l'obstruer lorsque votre ordinateur est en service.

Vue frontale



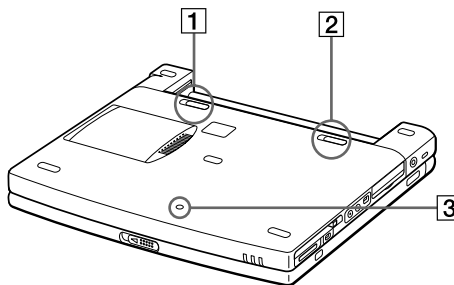
- | | | | | | | | | |
|----------|--------------------------|-----------|----------|--|-----------|-----------|----------------------|-----------|
| 1 | Témoin d'alimentation | (page 29) | 5 | Témoin de verrouillage du pavé numérique | (page 29) | 9 | Haut-parleur | (page 31) |
| 2 | Témoin de batterie | (page 29) | 6 | Témoin de verrouillage des majuscules | (page 29) | 10 | Clavier | (page 26) |
| 3 | Indicateur d'information | (page 29) | 7 | Témoin de verrouillage du défilement | (page 29) | 11 | Pavé tactile | (page 37) |
| 4 | Témoin de disque dur | (page 29) | 8 | Écran LCD | (page 31) | 12 | Boutons gauche/droit | (page 37) |

Vue arrière



1 Port de batterie (page 19)

Vue de dessous



1 Glissière de déverrouillage de la batterie (page 19)

3 Bouton de réinitialisation

2 Glissière de verrouillage de la batterie (page 19)

Connexion d'une source d'alimentation

✎ N'utilisez l'ordinateur portable qu'avec l'adaptateur secteur fourni par Sony.

Pour déconnecter complètement votre ordinateur de l'alimentation secteur, débranchez l'adaptateur secteur.

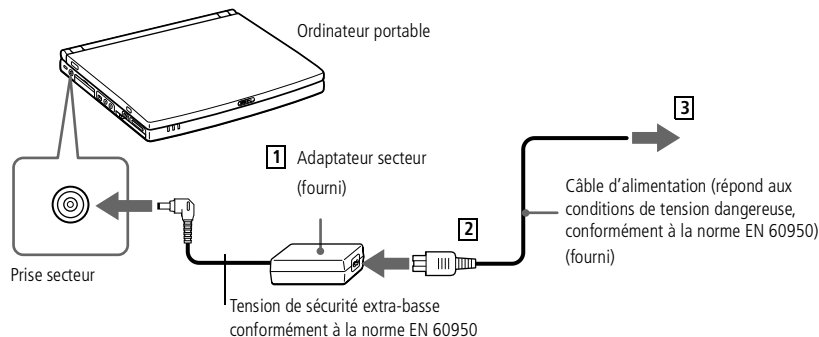
Veillez à ce que la prise secteur soit d'un accès aisé.

Connexion d'une source d'alimentation

Vous avez le choix entre deux types de sources d'alimentation : secteur ou batterie rechargeable.

Utilisation de l'adaptateur secteur

- 1 Branchez le câble de l'adaptateur secteur sur la prise d'alimentation secteur de l'ordinateur.
- 2 Connectez l'une des extrémités du cordon d'alimentation à l'adaptateur secteur.
- 3 Insérez l'autre extrémité du cordon d'alimentation dans une prise secteur.



! Le fait de retirer la batterie lorsque l'ordinateur est allumé et non branché à l'adaptateur secteur ou lorsqu'il est en mode Suspension système peut entraîner la perte de données.

✎ Vous pouvez retirer la batterie sans éteindre l'ordinateur lorsqu'il est branché au secteur à l'aide de l'adaptateur secteur.

Avant de retirer ou d'insérer la batterie, fermez le volet.

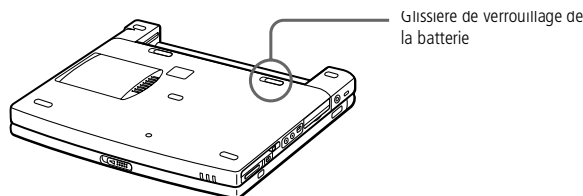
Utilisation de la batterie

Vous avez la possibilité d'utiliser une batterie comme source d'alimentation.

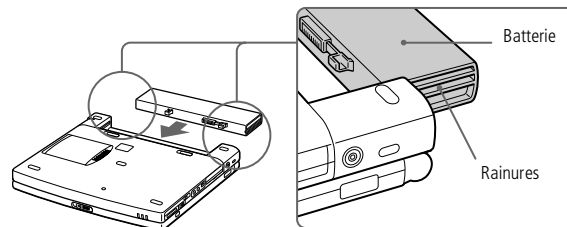
La batterie fournie avec votre ordinateur n'est pas complètement chargée. La procédure d'insertion et de charge de la batterie est décrite ci-dessous.

Pour insérer la batterie

- 1 Amenez la glissière de verrouillage, intégrée à la base de l'ordinateur de l'ordinateur, sur la position de déverrouillage.



- 2 Alignez les rainures et les tenons de la batterie sur les tenons et encoches situés au dos de l'ordinateur. Poussez la batterie jusqu'à ce qu'elle s'encliquète.

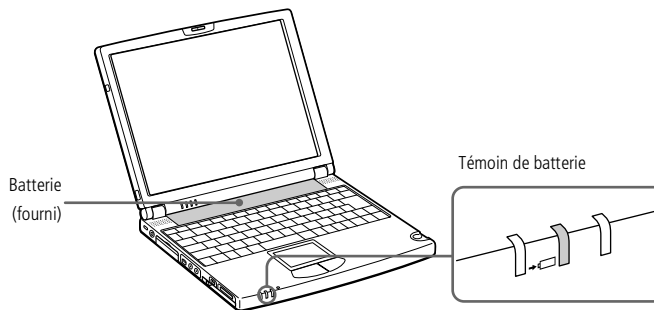


- 3 Amenez la glissière de verrouillage sur la position de VERROUILLAGE pour fixer la batterie sur l'ordinateur.

Pour charger la batterie

- 1 Branchez l'adaptateur secteur sur l'ordinateur.
- 2 Installez la batterie.

L'ordinateur charge automatiquement la batterie (le témoin de batterie émet un double clignotement pendant toute la durée de la charge). Lorsque la batterie est chargée à 85 %, le témoin s'éteint. Ce processus dure environ une heure et demie. Pour charger complètement la batterie, il faut compter une heure supplémentaire.



État des témoins de batterie	Signification
Activée	L'ordinateur est alimenté par la batterie.
Simple clignotement	La batterie est presque déchargée.
Double clignotement	La batterie est en cours de charge.
Désactivée	L'ordinateur utilise l'alimentation secteur.

- ✎ Les témoins de batterie et d'alimentation clignotent tous deux lorsque la batterie est presque déchargée.
- ✎ Pour déterminer l'autonomie de la batterie, veuillez vous reporter à la section " Affichage d'informations sur l'état de la batterie " du Guide des logiciels.

Laissez la batterie sur l'ordinateur lorsque celui-ci est raccordé au secteur. Le chargement de la batterie se poursuit pendant l'exploitation de l'ordinateur.

Si le niveau de charge de la batterie tombe au-dessous de 10 %, vous devez brancher l'adaptateur secteur pour recharger la batterie ou éteindre l'ordinateur et insérer une batterie complètement chargée.


Vous pouvez prolonger la durée de vie d'une batterie en modifiant les modes de gestion de l'alimentation dans l'utilitaire PowerPanel. Veuillez vous reporter à la section " Gestion de l'alimentation " du Guide des logiciels.

La batterie fournie avec votre ordinateur est une batterie lithium ion rechargeable. Recharger une batterie partiellement déchargée n'a aucune incidence sur sa durée de vie.

Lorsque vous utilisez une batterie comme source d'alimentation, le témoin de batterie s'allume. Lorsque la batterie est presque déchargée, il se met à clignoter.

Avec certains logiciels et périphériques, votre ordinateur risque de ne pas basculer en mode Hibernation lorsque la batterie est presque déchargée. Pour prévenir la perte de données en cas d'alimentation par batterie, nous vous recommandons de sauvegarder fréquemment vos données et d'activer manuellement un mode de gestion de l'alimentation approprié (Suspension système ou Hibernation, par exemple).

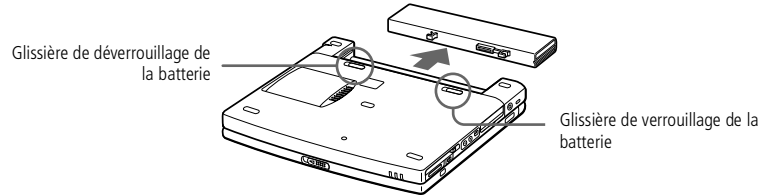
Connexion d'une source d'alimentation

 Vous pouvez retirer la batterie sans éteindre l'ordinateur lorsqu'il est branché au secteur à l'aide de l'adaptateur secteur.

Avant de retirer ou d'insérer la batterie, fermez le volet.

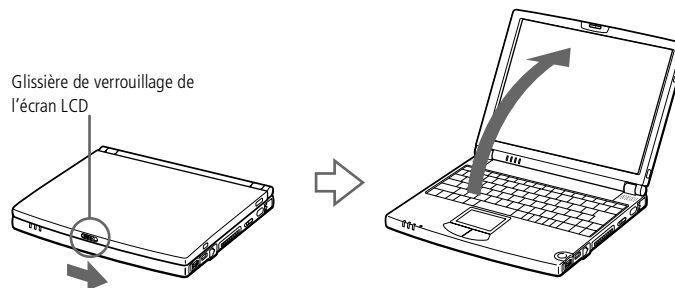
Pour retirer la batterie

- 1 Eteignez l'ordinateur et fermez le volet.
- 2 Faites coulisser la glissière de verrouillage pour l'amener sur la position de déverrouillage.
- 3 Faites coulisser la glissière de déverrouillage pour l'amener sur la position de déverrouillage et dégagez la batterie de l'ordinateur.

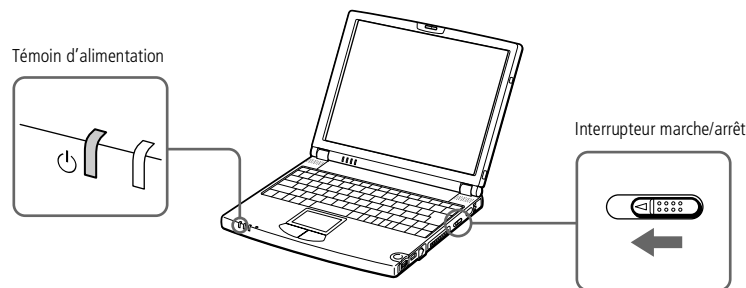


Démarrage de l'ordinateur

- 1 Faites coulisser la glissière de verrouillage de l'écran LCD dans le sens indiqué par la flèche et soulevez le capot de l'ordinateur.



- 2 Faites glisser vers vous l'interrupteur marche/arrêt qui se trouve sur la face latérale droite de l'ordinateur. Le témoin d'alimentation vert s'allume.



- 3 Si nécessaire, réglez la luminosité de l'écran LCD en appuyant sur Fn+F5. Pour accroître la luminosité, servez-vous des touches de navigation haut ou droite. Pour la réduire, servez-vous des touches de navigation bas ou gauche.

Si vous maintenez l'interrupteur marche/arrêt en position de marche pendant plus de quatre secondes, l'ordinateur s'éteint.

! Afin d'éviter toute perte de données accidentelle, respectez la procédure de mise hors tension décrite ci-dessous.

📌 Si un message vous y invite, enregistrez vos documents.

Mise hors tension de l'ordinateur

- 1 Cliquez sur le bouton Démarrer dans la Barre des tâches de Windows®.
- 2 Sélectionnez Arrêter au bas du menu Démarrer pour afficher la boîte de dialogue Arrêt de Windows.
- 3 Sélectionnez Arrêter.
- 4 Cliquez sur OK.
- 5 Attendez que votre ordinateur s'éteigne automatiquement. Le témoin d'alimentation s'éteint.
- 6 Éteignez les périphériques connectés à votre ordinateur.

📌 Si vous ne parvenez pas à éteindre votre ordinateur en suivant la procédure décrite ci-dessus, appuyez simultanément sur les touches Ctrl+Alt+Suppr pour le redémarrer. Si l'ordinateur ne s'éteint toujours pas, faites glisser l'interrupteur marche/arrêt vers vous et attendez quatre secondes. Des données peuvent être perdues au cours de l'opération.

Si vous n'utilisez pas l'ordinateur, vous pouvez prolonger la durée de vie de la batterie en passant en mode Suspension système. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Gestion de l'alimentation" dans le Guide des logiciels.

✎ Avant de recourir aux services en ligne, y compris le service d'inscription, vous devez connecter votre modem PC Card et votre ligne téléphonique. Reportez-vous à la section "Connexion à une ligne téléphonique".

✎ Pour avoir accès à la page Web d'inscription en ligne, vous devez vous connecter à Internet.

Inscription de votre ordinateur

En inscrivant votre ordinateur auprès de Sony, vous pouvez bénéficier d'un service d'assistance clientèle irréprochable et des avantages suivants :

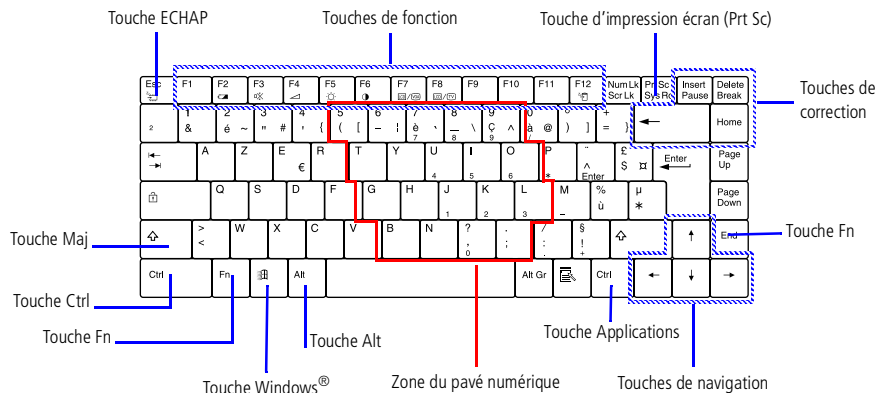
- ❑ **VAIO-Link** – Vous pouvez contacter VAIO-Link par Internet ou courrier électronique (pour connaître les adresses, consultez votre Guide service client).
- ❑ **Garantie** – Protégez votre investissement. Consultez la carte de garantie pour les termes et conditions et référez-vous à votre Guide service client pour plus d'informations.

Procédez comme suit pour faire appel au service d'inscription en ligne de l'ordinateur portable Sony.


- 1 Cliquez sur le bouton Bienvenue de votre bureau.
- 2 Cliquez sur le bouton Suivant.
- 3 Ensuite, sélectionnez Internet.
- 4 Complétez les champs de votre carte d'inscription en faisant défiler l'écran jusqu'à la fin du formulaire puis cliquez sur Envoyer.
- 5 Cliquez sur OK.


Utilisation du clavier

Le clavier de votre ordinateur portable est très similaire à celui d'un ordinateur classique. Toutefois, il comporte plusieurs touches qui vous permettront d'effectuer des tâches liées à vos applications logicielles.











Touche	Description
Zone du pavé numérique	Cette zone se compose de touches similaires à celles d'une calculatrice ordinaire. Utilisez-la pour saisir des nombres au clavier ou pour effectuer des opérations mathématiques, telles que des additions ou des soustractions. Le pavé numérique doit d'abord être activé en appuyant sur la touche de verrouillage correspondante. (Le témoin s'allume.)
Touches de navigation	Plusieurs touches permettent de déplacer le curseur.

<i>Touche</i>	<i>Description</i>
Touches de correction	Les touches Insertion (Insert), Retour Arrière et Suppression (Delete) vous permettent de corriger vos documents.
Touches de fonction	Les douze touches de fonction situées en haut du clavier permettent d'exécuter des tâches particulières. Par exemple, dans la plupart des applications, la touche F1 sert à appeler l'aide en ligne. La tâche associée à chaque touche de fonction varie d'une application à l'autre.
Touche ECHAP	La touche d'échappement (ECHAP) sert à annuler une commande.
Touche d'impression écran (Prt Sc)	La touche d'impression écran (Prt Sc) prend un instantané électronique de l'écran affiché et le copie dans le Presse-papiers de Windows. Vous pouvez ensuite coller cet instantané dans un document afin de l'imprimer.
Touches opérateur	Certaines touches sont toujours utilisées en combinaison avec d'autres touches : Ctrl, Alt et Majuscule. Enfoncées en même temps qu'une autre touche, les touches Ctrl et Alt constituent un moyen supplémentaire d'exécuter des commandes. Ainsi, dans bon nombre d'applications, vous pouvez enfoncer simultanément les touches Ctrl et S (représentées par Ctrl+S) au lieu de sélectionner la commande Enregistrer dans un menu. La touche Majuscule sert à produire des lettres capitales ; la touche Alt Gr, des symboles spéciaux tels que @, # ou }.
Touche Windows® 	La touche au logo Windows donne accès au menu Démarrer de Windows® ; utiliser cette touche équivaut à cliquer sur le bouton Démarrer dans la Barre des tâches. Voir "Combinaisons et fonctions de la touche Windows®" pour plus d'informations.




<i>Touche</i>	<i>Description</i>
Touche Fn	La touche Fn, utilisée en combinaison avec d'autres touches, sert à exécuter des commandes. Consultez la section "Combinaisons et fonctions avec la touche Fn".
Touche Applications	La touche Applications donne accès à un menu contextuel abrégé ; utiliser cette touche équivaut à cliquer sur le bouton droit de la souris.
	





Combinaisons et fonctions touches Windows®


<i>Combinaison</i>	<i>Fonction</i>
 + F1	Affiche l'aide de Windows.
 + Tab	Sélectionne le bouton suivant dans la Barre des tâches.
 + E	Affiche l'Explorateur de Windows.
 + F	Affiche la fenêtre Rechercher : Tous les fichiers ; cette fenêtre vous permet de rechercher un fichier ou un dossier. Cette combinaison de touches équivaut à sélectionner les commandes Rechercher, puis Fichiers ou Dossiers, dans le menu Démarrer.
 + Ctrl + F	Affiche la fenêtre Rechercher : Ordinateur ; cette fenêtre vous permet de localiser d'autres ordinateurs. Cette combinaison de touches équivaut à sélectionner les commandes Rechercher, puis Ordinateur, dans le menu Démarrer.
 + M	Minimise toutes les fenêtres affichées.

<i>Combinaison</i>	<i>Fonction</i>
Shift +  + M	Rétablit la taille initiale des fenêtres minimisées.
 + R	Affiche la fenêtre Exécuter. Cette combinaison de touches a le même effet que l'option Exécuter du menu Démarrer.















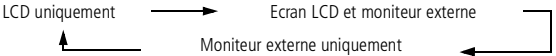
Témoins


<i>Témoin</i>	<i>Fonction</i>
Alimentation 	Sous tension : le témoin est allumé (vert). Mode Veille : le témoin est allumé (orange). Mode Suspension système : le témoin clignote (orange).
Batterie 	Indique l'état de la batterie montée sur l'ordinateur.
Description 	S'allume lorsque la fonction Minuteur de l'utilitaire Jog Dial Setup est activée. S'éteint lorsque le minuteur n'est pas programmé ou lorsqu'il est inactif (c'est le cas si l'ordinateur est hors tension ou en mode Hibernation).

<i>Témoin</i>	<i>Allumé</i>	<i>Eteint</i>
 Disque dur	S'allume lors de la lecture ou l'écriture de données sur le disque dur. Il importe de ne pas activer le mode Suspension système et de ne pas éteindre l'ordinateur tant que le témoin est allumé.	Le disque dur n'est pas sollicité.
 VERR.NUM	S'allume lorsque les touches numériques du clavier sont activées.	S'éteint lorsque les touches alphanumériques du clavier sont activées.
 VERR.MAJ	Lorsqu'il est allumé, les lettres que vous tapez s'inscrivent en majuscules. Pour revenir aux minuscules, appuyez sur la touche Majuscule.	Lorsqu'il est éteint, les lettres que vous tapez s'inscrivent en minuscules (à moins que vous n'enfonciez la touche Majuscule).
 DEFIL	Lorsqu'il est allumé, l'écran défile différemment (dépend de l'application. N'a aucun effet dans de nombreuses applications.)	Lorsqu'il est éteint, les informations défilent à l'écran normalement.

 Certaines fonctions ne sont accessibles qu'une fois que vous avez démarré Windows.

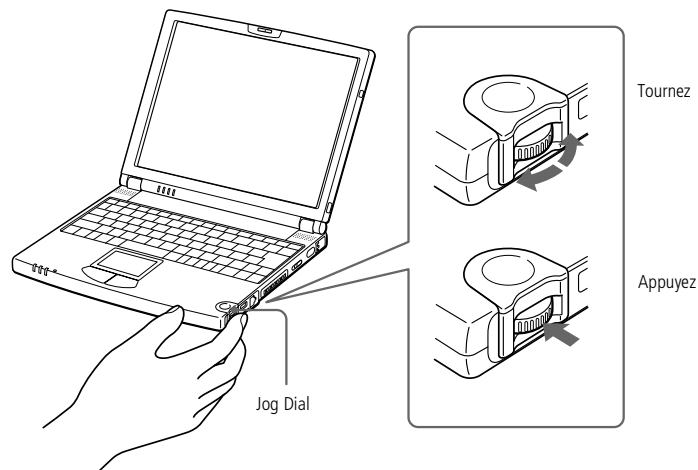
Combinaisons et fonctions de la touche Fn

Combinaison	Fonction
Fn+  (ESC) Suspension système	Fait basculer le système en mode Suspension système pour économiser de l'énergie. Pour réactiver le système, appuyez sur n'importe quelle touche.
Fn+  (F3) Commutateur des haut-parleurs	Active et désactive le haut-parleur intégré.
Fn+  (F4) Réglage du volume du haut-parleur	Permet de régler le volume des haut-parleurs externes ou incorporés. Pour augmenter le volume, appuyez sur Fn+F4 puis sur  ou  . Pour diminuer le volume, appuyez sur Fn+F4 puis sur  ou  .
Fn+  (F5) Réglage de la luminosité	Permet de régler la luminosité de l'écran LCD. Pour accroître l'intensité lumineuse, appuyez sur Fn+F5 puis sur  ou  . Pour diminuer l'intensité lumineuse, appuyez sur Fn+F5 puis  ou  .
Fn+  /  (F7) Utilisation d'un moniteur externe	Bascule entre l'écran LCD, un moniteur externe (branché sur le port Moniteur) ou les deux. <div style="text-align: center; margin-top: 10px;">  <pre> graph LR A[LCD uniquement] --> B[Ecran LCD et moniteur externe] B --> C[Moniteur externe uniquement] C --> A </pre> </div>

<i>Combinaison</i>	<i>Fonction</i>
Fn+  (F12) Hibernation	Réduit la consommation électrique au minimum. Lorsque vous exécutez cette commande, la configuration du système et des périphériques est copiée sur le disque dur avant la mise hors tension du système. Pour ramener le système à son état d'origine, actionnez l'interrupteur marche/arrêt.
Fn+B Bass Boost	Active et désactive la fonction Bass Boost. Cette option n'est opérationnelle qu'avec le casque.
Fn+D Veille vidéo	Obscurcit l'écran LCD pour économiser de l'énergie.
Fn+F Redimensionnement de l'affichage	Agrandit ou réduit le format d'affichage si la résolution choisie est inférieure à la valeur maximale.
Fn+S Veille	Fait basculer le système en mode Veille pour économiser de l'énergie. Pour réactiver le système, appuyez sur n'importe quelle touche.

Utilisation du Jog Dial™

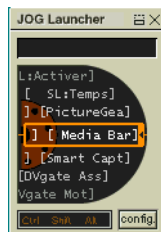
Votre ordinateur est équipé d'un Jog Dial situé sur la face latérale droite. Vous pouvez faire tourner le Jog Dial et/ou appuyer sur celui-ci pour faire défiler la fenêtre, sélectionner un logiciel, régler le volume du haut-parleur interne, etc.






La fenêtre Jog Dial est toujours affichée à l'écran. Cette fenêtre dispose de deux modes d'affichage : le mode Launcher et le mode Guide.

Mode Launcher

La fenêtre Jog Dial reste en mode Launcher tant que vous ne démarrez pas une application ou que la fenêtre Jog Dial ne devient pas active. Si une flèche figure en regard d'un élément de la fenêtre Jog Dial, vous pouvez dérouler un sous-menu pour cet élément en le sélectionnant et en appuyant sur le Jog Dial.



Fenêtre Jog Dial en mode de lancement (Jog Launcher)

 Vous pouvez ajuster la taille de la fenêtre Jog Dial ou la fermer. Pour afficher cette fenêtre, double-cliquez sur l'icône  ou  dans la Barre des tâches.

Mode Guide

Le fenêtre Jog Dial passe en mode Guide aussitôt que vous démarrez une application et que sa fenêtre s'active. Les commandes affichées dans la fenêtre Jog Dial varient en fonction de l'application utilisée. Pour les sélectionner ou les exécuter, il vous suffit de faire tourner ou d'appuyer sur le Jog Dial.



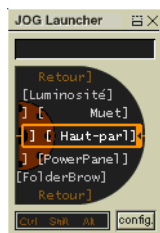
Fenêtre Jog Dial en mode de guidage (Jog Guide)

Pour utiliser le Jog Dial

Mode de lancement

Cliquez sur la fenêtre Jog Dial ou sur l'écran affiché, ou appuyez simultanément sur le Jog Dial et sur la touche Ctrl pour activer le mode de lancement.

- 1 Tournez le Jog Dial pour sélectionner un élément et appuyez sur la molette. La fenêtre Jog Dial passe en mode de guidage et affiche la fonction de la molette.




Jog Dial en mode de guidage lorsque le "réglage de volume" est sélectionné.

- 2 Faites tourner ou appuyez sur le Jog Dial pour utiliser la fonction Jog Dial.
- 3 Pour sélectionner un autre élément, passez en mode de lancement et reprenez à partir de l'étape 1.

Mode de guidage

La fenêtre Jog Dial affiche la fonction de la molette.

 Consultez la section "Configuration du Jog Dial" dans votre Guide des logiciels pour plus d'informations.

Configuration de Jog Dial

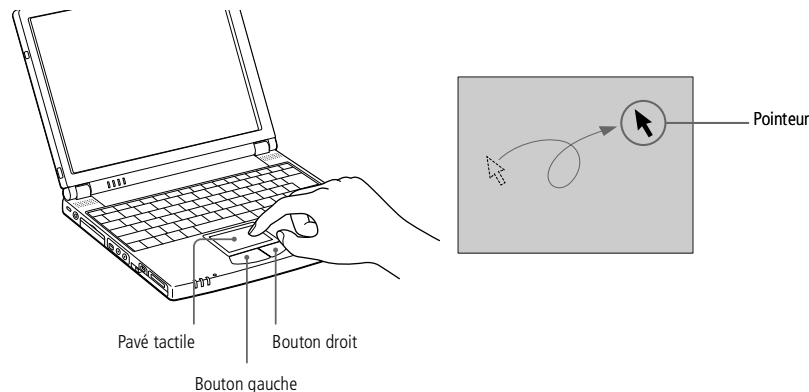
Vous pouvez sélectionner le sens de rotation, affecter des fonctions à des logiciels qui ne reconnaissent pas le Jog Dial ou sélectionner les effets sonores qui accompagnent l'utilisation de la molette, etc.

- 1 Cliquez sur Configurer dans la fenêtre Jog Dial afin d'afficher la fenêtre de paramétrage.
- 2 Cliquez sur l'onglet Configuration pour ouvrir la fenêtre de configuration.
- 3 Pour sélectionner le sens de rotation : choisissez "Vers le haut" ou "Vers le bas" avec le Jog Dial. "Vers le haut" est le paramètre sélectionné par défaut.
- 4 Pour affecter des fonctions à des logiciels qui ne reconnaissent pas le Jog Dial, procédez comme suit : sélectionnez la fonction que vous souhaitez affecter au logiciel dans la section "Logiciels non compatibles avec Jog Dial". "Fonction défilement" est l'option sélectionnée par défaut.
- 5 Pour sélectionner le mode d'affichage de la fenêtre Jog Dial, procédez comme suit : Sélectionnez l'option "Positionner la fenêtre Jog Dial à l'avant-plan" si vous souhaitez que la fenêtre Jog Dial se trouve en permanence à l'avant-plan. Si vous désactivez cette option, il est possible que la fenêtre Jog Dial soit masquée par d'autres fenêtres, ce qui ne vous empêchera pas de l'utiliser.
- 6 Cliquez sur l'onglet Effet sonore afin de choisir l'effet sonore qui accompagnera l'utilisation de Jog Dial. Vous pouvez sélectionner un fichier WAVE en guise d'effet sonore. Cliquez sur Parcourir pour sélectionner le fichier WAVE. Vous pouvez également utiliser des fichiers vocaux enregistrés au format WAVE.
- 7 Pour annuler l'effet sonore, désactivez les options "Spin" et "Push".
- 8 Cliquez sur OK.

Consultez l'aide de la souris pour de plus amples informations sur les fonctionnalités du pavé tactile, comme le clic simultané sur les deux boutons, le réglage de la sensibilité du pavé tactile, les fonctions Web Assist, Tap Off et Easy Launcher. Pour accéder à l'aide en ligne de la souris, appuyez sur le bouton Démarrer, sélectionnez Paramètres puis Panneau de configuration. Cliquez sur l'icône de la souris dans le panneau de configuration et cliquez sur le bouton Aide.

Utilisation du pavé tactile


Le clavier comporte un dispositif de pointage appelé pavé tactile. Ce pavé tactile intégré vous permet de désigner, sélectionner, faire glisser et faire défiler des objets affichés à l'écran.



Action	Description
Pointer	Faites glisser votre doigt sur le pavé tactile pour déplacer le pointeur vers un élément ou un objet.
Cliquer	Appuyez une fois sur le bouton gauche.
Double-cliquer	Appuyez deux fois sur le bouton gauche.
Cliquer droit	Appuyez une fois sur le bouton droit. Dans bon nombre d'applications, cette action donne accès à un menu contextuel abrégé.

Glisser	Faites glisser un doigt sur le pavé tactile tout en appuyant sur le bouton gauche.
Faire défiler	Déplacez votre doigt le long du bord droit du pavé tactile pour faire défiler l'écran verticalement. Déplacez votre doigt le long du bord inférieur pour faire défiler l'écran horizontalement. (La fonction de défilement n'est opérationnelle qu'avec les applications prenant en charge la fonctionnalité de défilement du pavé tactile.)



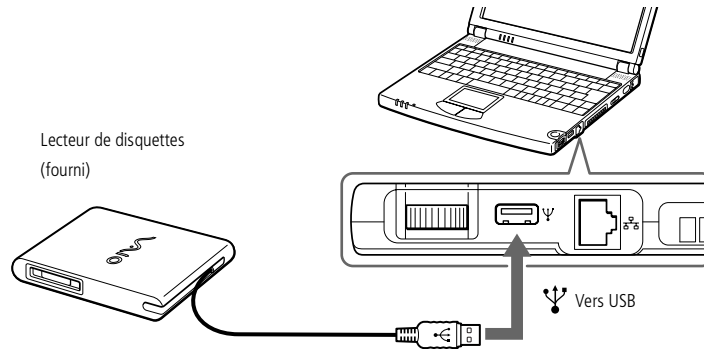
- ✎ L'unité de disquette livrée ne s'utilise qu'avec cet ordinateur. Vous ne pouvez l'utiliser avec un autre ordinateur.
- ✎ Il est inutile d'éteindre l'ordinateur pour connecter ou déconnecter un périphérique USB.
- ✎ Pour utiliser simultanément un autre périphérique USB tel qu'une souris, branchez le périphérique en question au mini port USB  à l'aide de l'adaptateur fourni.

Utilisation du lecteur de disquettes

Vous pouvez connecter le lecteur de disquettes au connecteur USB de votre ordinateur :

Pour brancher le lecteur de disquettes

Branchez le câble USB au connecteur USB. Le logo VAIO situé sur le lecteur doit être tourné vers le haut.



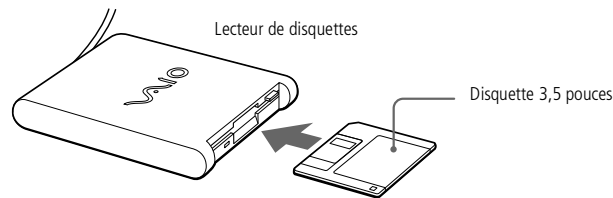
Utilisation du lecteur de disquettes

⚠ N'appuyez pas sur la touche d'éjection lorsque le témoin est allumé. Vous risquez d'endommager la disquette.

Si la disquette ne s'éjecte pas lorsque vous appuyez sur la touche d'éjection, déconnectez le lecteur de disquette de l'ordinateur.

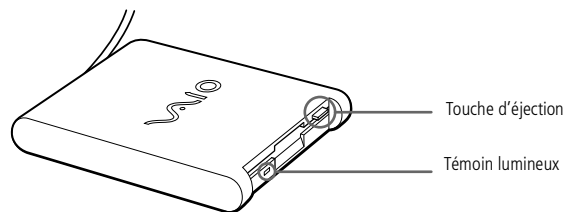
Pour insérer une disquette

- 1 Présentez la disquette avec l'étiquette tournée vers le haut.
- 2 Poussez doucement la disquette dans le lecteur jusqu'à ce qu'un déclic se produise.



Pour extraire une disquette

Après avoir utilisé la disquette, attendez que le témoin lumineux s'éteigne avant d'appuyer sur la touche d'éjection pour retirer la disquette.



Pour extraire le lecteur de disquettes

Attendez que le témoin lumineux s'éteigne, puis débranchez le câble USB de l'ordinateur.

Pour transporter le lecteur de disquettes

Rangez le câble du lecteur de disquettes dans le compartiment situé sur la face latérale du lecteur de disquettes.



! Pour copier des données d'un Memory Stick à un autre, utilisez la méthode Glisser Déposer. N'utilisez pas la fonction Copy Disk de Windows® 98, vous risqueriez un mauvais fonctionnement du Memory Stick.

! Tenez le support Memory Stick et insérez-le, dans le sens indiqué par la flèche, dans l'emplacement prévu à cet effet. Pour ne pas endommager l'ordinateur ou le support Memory Stick, ne forcez pas le support Memory Stick dans son emplacement si vous rencontrez une résistance en l'insérant.

📎 Vous pouvez diffuser les clips vidéo que vous avez enregistrés avec des caméscopes compatibles Memory Stick. Consultez votre Guide des logiciels pour plus d'informations.

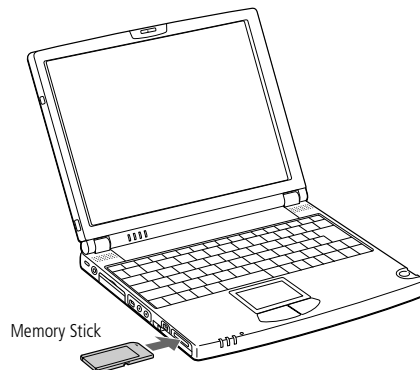
📎 * Retirez délicatement votre Memory Stick ou il pourrait s'éjecter inopinément de l'emplacement.

Utilisation d'un Memory Stick™

Modèle de compacité, de souplesse et de mobilité, ce nouveau support d'enregistrement IC a une capacité de données supérieure à celle d'une disquette. Le Memory Stick™ a été spécialement conçu pour l'échange et le partage de données numériques entre appareils compatibles. Etant donné qu'il est amovible, il peut être utilisé pour le stockage de données externe.

Pour insérer un Memory Stick™

Insérez le Memory Stick™ dans l'emplacement prévu à cet effet et poussez-le jusqu'à ce qu'il soit bien en place.



Après avoir connecté correctement le Memory Stick™, vous pouvez visualiser son contenu en cliquant sur l'icône Disque amovible (S:).

Pour retirer un Memory Stick

Assurez-vous que le témoin d'accès est éteint. Appuyez sur le Memory Stick™ pour l'enfoncer à l'intérieur de l'ordinateur. Une fois le Memory Stick™ ressorti, retirez-le* de son logement. La fenêtre **Memory Stick** se ferme automatiquement lorsque vous retirez le Memory Stick™.



- ! Pour empêcher toute perte de données, ne retirez pas le support Memory Stick lorsque son témoin d'accès est allumé. Le stockage de fichiers d'images volumineux sur un support Memory Stick dure plus longtemps. Dès lors, vérifiez toujours le témoin d'accès du support Memory Stick et assurez-vous qu'il est éteint avant de le retirer.
 - ✎ Lorsque le mécanisme anti-effacement du Memory Stick™ est verrouillé, il est impossible d'enregistrer ou d'effacer des données.
Avant d'utiliser le Memory Stick™, nous vous recommandons de sauvegarder les données importantes.
 - ✎ Pour éviter d'endommager vos données :
 - Ne retirez pas le Memory Stick™ et/ou n'éteignez pas l'ordinateur tant que le témoin d'accès est allumé.
 - N'utilisez pas le Memory Stick™ dans des endroits soumis à l'électricité statique ou à des parasites d'origine électrique.
 - Ne touchez pas le port du Memory Stick™ avec vos doigts ou des objets métalliques.
 - Apposez uniquement l'étiquette fournie avec le Memory Stick™.
 - Ne pliez pas le Memory Stick™, ne le laissez pas tomber et ne le soumettez pas à des chocs violents.
 - N'essayez pas de démonter ou de modifier le Memory Stick™.
 - Évitez d'exposer le Memory Stick™ à l'humidité.
 - Évitez d'utiliser ou de stocker le Memory Stick™ dans un endroit soumis à :
 - des températures extrêmement élevées (par exemple, dans une voiture garée au soleil),
 - la lumière directe du soleil,
 - un taux d'humidité élevé ou à proximité de substances corrosives.
- Pour prolonger la durée de vie du Memory Stick™, utilisez l'étui de rangement fourni avec celui-ci.
- Pour plus d'informations sur l'utilisation de votre Memory Stick™, consultez-en les instructions.

Lecteur de CD-ROM

Vous pouvez utiliser le lecteur de CD-ROM fourni avec votre ordinateur portable pour lire des CD-ROM, des CD audio, des CD Extra et des CD vidéo*.

* Le format de CD vidéo n'est pas pris en charge sur les ordinateurs tournant sous Windows® 2000 Professionnel.

- ✎ Il est impossible d'insérer un disque lorsque l'ordinateur est en mode Suspension système ou Hibernation.
- ✎ Les procédures de connexion du lecteur de CD-ROM peuvent différer d'un lecteur de CD-ROM à un autre.
Pour plus d'informations sur l'utilisation de votre carte PC Card, consultez-en le manuel.
- ✎ Le pilote du lecteur de CD-ROM PCGA-CD51 est préinstallé sur votre ordinateur.

Contrairement aux instructions du manuel d'utilisation livré avec votre lecteur de CD-ROM, vous ne devez installer aucun pilote et votre lecteur de CD-ROM ne sera livré avec aucune disquette d'installation.

Etant donné qu'aucune garantie n'accompagne votre lecteur de CD-ROM PCGA-CD51, votre périphérique sera couvert par la garantie de votre ordinateur portable.

Avec certaines cartes PC Card, il peut s'avérer nécessaire de désactiver tous les périphériques non utilisés. Vous pouvez utiliser l'utilitaire Sony Notebook Setup pour désactiver les périphériques. Pour plus d'informations, veuillez vous reporter à la section " Sony Notebook Setup " dans le guide des logiciels.

Veillez à utiliser le pilote le plus récent du fabricant de la carte PC Card.

Si le symbole "!" s'affiche sous l'onglet Gestionnaire de périphériques de la boîte de dialogue Propriétés Système, supprimez le pilote, puis réinstallez-le.

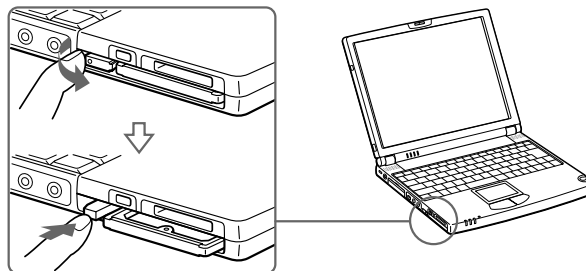
Il se peut que vous ne puissiez pas utiliser certaines cartes PC Card ou certaines fonctions de la carte PC Card avec cet ordinateur.

Il est inutile d'éteindre l'ordinateur pour insérer ou retirer une carte PC Card.

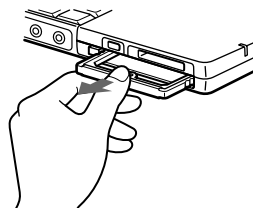
Utilisation de cartes PC Card

Votre ordinateur est doté d'un logement PC Card. Les cartes PC Card permettent de raccorder des périphériques externes portatifs.

- 1 Dégagez le bouton de déverrouillage de la carte PC Card et enfoncez-le à l'intérieur de l'ordinateur

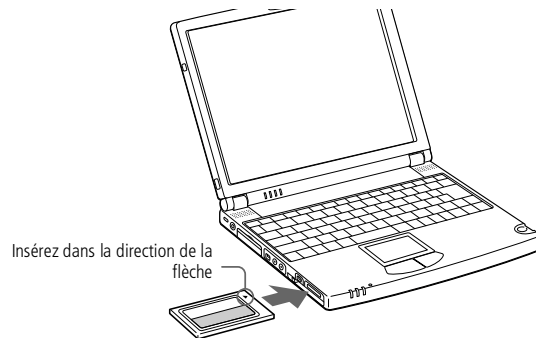


- 2 Retirez la plaquette de protection de l'emplacement de la carte PC Card.



- 3 Insérez la carte PC Card dans le logement prévu à cet effet, l'étiquette tournée vers le haut. Poussez doucement la carte jusqu'à ce qu'elle soit bien en place et que le bouton de déverrouillage ressorte complètement. Dégagez le bouton de déverrouillage, puis faites-le basculer vers le logement.

! Certains périphériques peuvent ne pas fonctionner correctement si vous passez sans cesse des modes Suspension système ou Hibernation au mode normal. L'ordinateur retourne à son état d'origine lorsque vous le redémarrez.



✎ Ne forcez jamais une carte dans son emplacement, afin d'éviter d'endommager les broches du connecteur. Si vous ne parvenez pas à insérer la carte, vérifiez son orientation. Pour plus d'informations sur l'utilisation de votre carte PC Card, consultez-en le manuel.


Avec certaines cartes PC Card, il peut arriver que votre ordinateur ne reconnaisse pas l'un ou l'autre périphérique connecté à votre système lorsque vous basculez entre le mode d'alimentation normal et le mode Suspension système ou Hibernation. Dans ce cas, redémarrez votre système.

Une fois la carte insérée, il est possible que votre ordinateur n'entre pas en mode Hibernation, mais plutôt en mode Suspension système. Il est conseillé de retirer la carte lorsque l'ordinateur entre en mode Hibernation. Pour cela, appuyez sur les touches Fn + F12 ou utilisez l'utilitaire PowerPanel. Il en va de même lorsque l'ordinateur est configuré pour entrer automatiquement en mode Hibernation et qu'il utilise une batterie comme source d'alimentation.

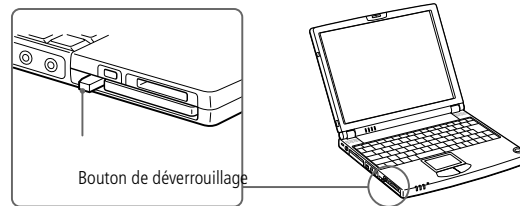
Pour extraire une carte PC Card

Procédez comme suit pour retirer la carte PC Card insérée dans votre ordinateur alors que celui-ci est en service. Si vous ne procédez pas correctement, le fonctionnement de votre système risque d'en souffrir. Si votre ordinateur n'est pas en service, passez les étapes 1 à 5.

Utilisation de cartes PC Card

 Avant d'extraire la carte PC Card, cliquez sur l'icône PC Card dans la Barre des tâches et fermez la carte. Fermez les applications utilisant la carte PC Card avant de la retirer. Dans le cas contraire, vous risquez de perdre des données.

- 1 Cliquez sur le bouton Démarrer de la Barre des tâches de Windows[®], placez le pointeur sur Paramètres, puis cliquez sur Panneau de configuration.
- 2 Double-cliquez sur l'icône PC Card.
- 3 Dans la liste qui s'affiche, cliquez sur le nom de votre carte PC Card, puis sur Terminer.
- 4 Cliquez sur OK.
- 5 Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la carte PC Card.
- 6 Saisissez la carte délicatement et retirez-la.



✎ * Votre ordinateur portable VAIO est livré avec un adaptateur spécifique à chaque pays. Vous pouvez dès lors brancher la fiche pour ligne téléphonique dans une prise murale.

✎ Votre ordinateur ne peut pas être connecté à un téléphone à pièces. Il peut également s'avérer incompatible avec plusieurs lignes téléphoniques ou un central téléphonique (PBX). Si vous connectez le modem à une ligne téléphonique raccordée en parallèle, le modem ou l'autre périphérique branché peut ne pas fonctionner correctement. Certaines de ces connexions peuvent entraîner un excès de courant électrique et pourraient provoquer un dysfonctionnement du modem interne.

✎ Le câble téléphonique et ses connecteurs répondent aux conditions TNV (tension de réseau de télécommunication), conformément à la norme EN 60950.

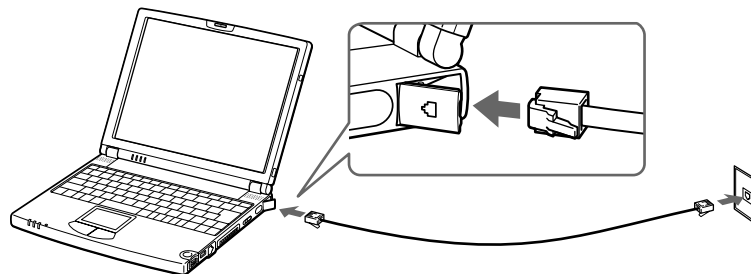
Utilisation du modem

Votre ordinateur portable est équipé d'un modem interne. Pour plus d'informations sur la configuration du modem, consultez la rubrique "Configuration du modem" dans votre guide des logiciels.

Branchement d'une ligne téléphonique

Vous devez vous connecter à une ligne téléphonique pour accéder aux services en ligne et à Internet, pour procéder à l'inscription en ligne de votre ordinateur et de vos logiciels, et pour contacter le service VAIO-Link.

- 1 Branchez une extrémité du cordon téléphonique sur la fiche pour ligne téléphonique de l'ordinateur.



- 2 Branchez l'autre extrémité dans la prise murale. *

✎ Lorsque vous utilisez Smart Connect pour interconnecter deux ordinateurs VAIO, vous devez affecter un nom unique à chaque ordinateur, afin de les identifier une fois connectés en réseau.

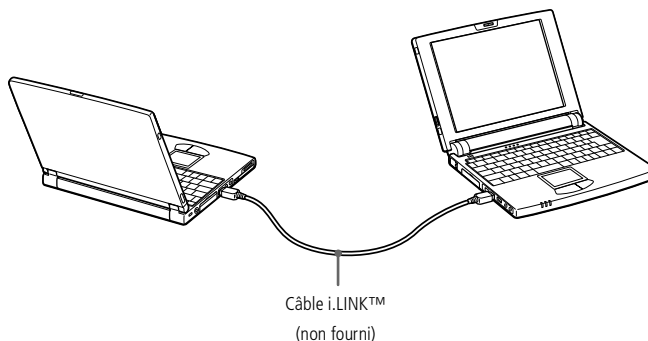
✎ Les câbles i.LINK™ dont les références sont indiquées ci-dessous sont compatibles avec votre ordinateur portable VAIO : VMC-IL4415 (câble de 1,5 mètre avec un connecteur à 4 broches à chaque extrémité), VMC-IL4408A (câble de 0,8 mètre avec un connecteur à 4 broches à chaque extrémité).

Utilisation de Smart Connect et de Smart Connect Monitor

Smart Connect vous permet de copier, éditer ou supprimer des fichiers sur un autre portable VAIO de Sony (équipé de Smart Connect) connecté à votre portable *via* le câble i.LINK™.

Vous pouvez également imprimer un document sur une imprimante reliée à un autre portable VAIO.

Pour de plus amples informations, consultez la documentation en ligne de Smart Connect et de Smart Connect Monitor.



Utilisation de périphériques de communication infrarouge

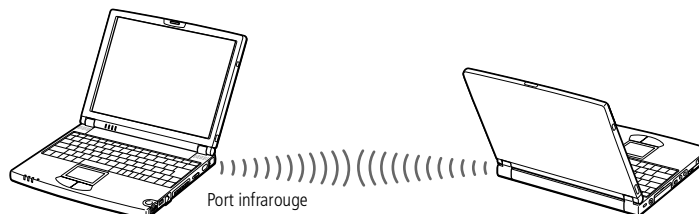
Votre ordinateur est équipé d'un port infrarouge *. Vous pouvez utiliser ce port pour communiquer avec d'autres périphériques dotés de la technologie infrarouge, à condition que leurs protocoles soient compatibles. C'est le cas, notamment, des appareils photo numériques ou de certains ordinateurs.


Pour établir une communication infrarouge avec un appareil photo numérique

Positionnez l'ordinateur et l'autre périphérique de sorte que leurs ports infrarouges soient alignés.

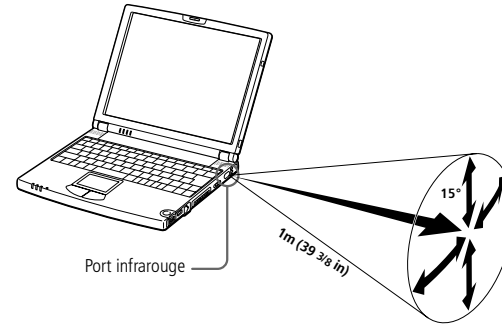
Pour établir une communication infrarouge avec un autre ordinateur

Positionnez les deux ordinateurs de sorte que leurs ports infrarouges soient alignés.



 Lorsque vous transférez des données à l'aide d'un logiciel faisant appel à la technologie infrarouge, procédez comme suit pour activer la case d'option IrDA :

1. Dans le Panneau de configuration, cliquez sur l'icône Infrarouge pour afficher la fenêtre Moniteur infrarouge. Sélectionnez l'onglet Options.
2. Activez la case à cocher Activer la communication infrarouge et cliquez sur OK.
3. Dès que le transfert est terminé, désactivez les communications infrarouges dans le Panneau de configuration, afin de réduire la consommation d'énergie.



✎ Vérifiez que le périphérique infrarouge a été détecté en cliquant sur l'icône Moniteur infrarouge dans le Panneau de configuration.

✎ Si le niveau de charge de la batterie tombe en dessous de 10 %, vous pouvez brancher l'adaptateur secteur pour recharger la batterie ou arrêter l'ordinateur et insérer une batterie complètement chargée.

Utilisation des modes d'économie d'énergie

Si vous utilisez une batterie comme source d'alimentation, vous pouvez tirer parti des paramètres de gestion de l'alimentation pour en accroître l'autonomie. Outre le mode d'exploitation normal qui autorise la mise hors tension de périphériques spécifiques, votre ordinateur est doté de trois modes d'économie d'énergie distincts : Veille, Suspension système et Hibernation.


Si vous utilisez une batterie, sachez que l'ordinateur passe automatiquement en mode Hibernation lorsque le taux de charge de la batterie tombe au-dessous de 7 %, et ce, quel que soit le mode de gestion de l'alimentation sélectionné. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Gestion de l'alimentation" dans le Guide des logiciels.

Mode normal

Il s'agit de l'état normal de votre ordinateur lorsqu'il est en service. Dans ce mode, le témoin d'alimentation s'allume en prenant la couleur verte. Pour économiser de l'énergie, vous pouvez mettre hors tension certains périphériques comme l'écran LCD ou le disque dur.

Mode Veille

Ce mode est particulièrement utile si vous pouvez vous passer brièvement de votre ordinateur. Le disque dur et l'écran de visualisation basculent en mode d'alimentation faible et le processeur s'arrêtent. Dans ce mode, le témoin d'alimentation s'allume en prenant la couleur orange.

 Si vous maintenez l'interrupteur marche/arrêt vers vous pendant plus de quatre secondes, l'ordinateur s'éteint automatiquement.

Pour activer le mode Veille

Appuyez sur Fn+S. Vous pouvez également activer le mode Veille à partir de l'utilitaire PowerPanel.

Pour revenir au mode normal

Appuyez sur n'importe quelle touche.

Mode Suspension système

L'ordinateur enregistre la configuration actuelle du système dans la mémoire RAM, puis il met l'unité centrale hors tension. Dans ce mode, le témoin d'alimentation orange clignote.

Pour activer le mode Suspension système

Appuyez sur Fn+Esc ou faites glisser l'interrupteur marche/arrêt rapidement vers vous. Vous pouvez également activer le mode Suspension système à partir de l'utilitaire PowerPanel.

Pour revenir au mode normal

Appuyez sur n'importe quelle touche.

Mode Hibernation

L'ordinateur enregistre la configuration actuelle du système sur le disque dur, puis il se met automatiquement hors tension. Dans ce mode, le témoin d'alimentation est éteint.

Pour activer le mode Hibernation

Appuyez sur Fn+F12. Vous pouvez également activer ce mode à partir de l'utilitaire PowerPanel.

Pour revenir au mode normal

Mettez l'ordinateur sous tension en faisant glisser l'interrupteur marche/arrêt vers vous. L'ordinateur revient à son état d'origine.

- ❑ Procédure de retour au mode normal :
- ❑ Hibernation ➔ Suspension système ➔ Veille
- ❑ Le mode Suspension système requiert moins de temps que le mode Hibernation.
- ❑ Consommation d'énergie :
- ❑ Veille ➔ Suspension système ➔ Hibernation
- ❑ Le mode Veille requiert moins de temps que le mode Hibernation.



Connexion de périphériques

Vous pouvez étoffer les fonctionnalités de votre ordinateur en y connectant ou en utilisant l'un des périphériques ci-dessous. Vous pourrez dès lors profiter des logiciels décrits dans le "Guide des logiciels" :

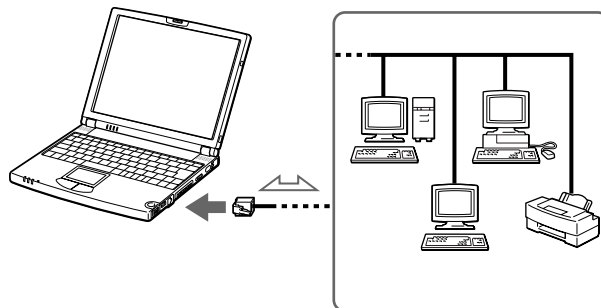
- ❑ Réseau (LAN), page 57
- ❑ Réplicateur de ports i.LINK™, page 58
- ❑ Imprimante, page 61
- ❑ Moniteur externe, page 63
- ❑ Ordinateur de bureau ou périphérique série, page 66
- ❑ Périphérique i.LINK™, page 69
- ❑ Lecteur-enregistreur MiniDisc® avec MD Player, page 71
- ❑ Microphone externe, page 74
- ❑ Périphérique USB (Universal Serial Bus), page 75

Réseau (LAN)

✎ Par défaut, votre ordinateur ne peut se connecter au réseau. Pour permettre la connexion, activez l'option Ethernet dans l'utilitaire Sony Notebook Setup.

Réseau (LAN)

Vous pouvez connecter votre ordinateur à un réseau de type 10BASE-T et 100BASE-TX par l'intermédiaire d'un câble réseau Ethernet. Consultez votre administrateur réseau pour de plus amples informations sur les paramètres de connexion et les périphériques nécessaires.

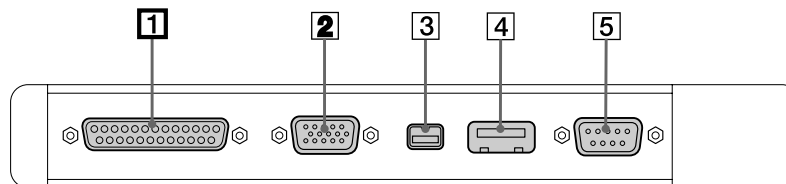


- ✎ Tous les ports répondent aux conditions SELV (tension de sécurité extra-basse), conformément à la norme EN 60950.
- ✎ Vous ne pouvez utiliser le réplicateur de ports PCGA-PR5 disponible en option avec votre ordinateur.
- ✎ Le mini port USB de votre ordinateur n'est pas disponible lorsque le réplicateur de ports est connecté.

Réplicateur de ports i.LINK™

Vous pouvez utiliser le réplicateur de ports i.LINK™ PCGA-UPR5 (fourni) pour connecter des périphériques tels qu'une imprimante ou un moniteur externe.

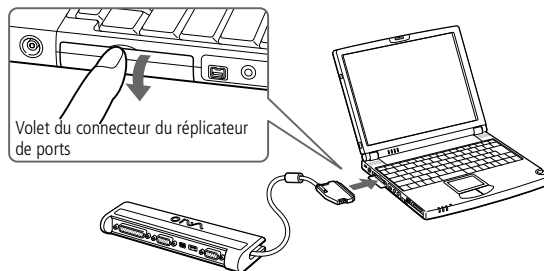
Le réplicateur de ports comporte cinq ports, dont un port i.LINK™.



- 1** 🖨️ Imprimante (page 61)
- 2** 🖥️ Moniteur (page 63)
- 3** ⓘ Périphérique i.LINK™
- 4** 🖱️ USB (page 75)
- 5** 🗨️ Port série (page 66)

Pour connecter le réplicateur de ports à votre ordinateur

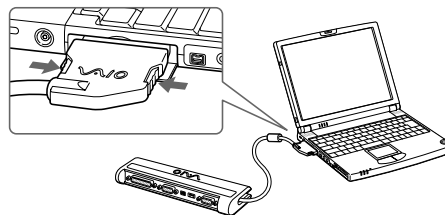
- 1 Mettez l'ordinateur hors tension.
- 2 Ouvrez le volet donnant accès au connecteur du réplicateur de ports, sur la face latérale gauche de l'ordinateur.



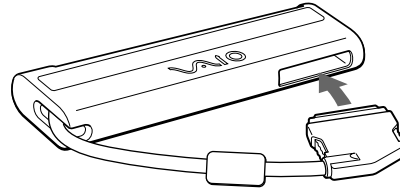
- 3 Branchez le câble du réplicateur de ports sur le connecteur approprié de l'ordinateur.

Pour extraire le réplicateur de ports

- 1 Mettez l'ordinateur hors tension.
- 2 Appuyez sur les deux côtés du connecteur du câble du réplicateur de ports pour le libérer.



- 3 Rangez le câble du réplicateur de ports dans le compartiment situé sur la face latérale du réplicateur de ports.



✎ Pour plus d'informations sur l'installation et l'utilisation de votre imprimante, consultez le manuel.

✎ Avant d'utiliser l'imprimante, vous devrez peut-être modifier certains paramètres dans le logiciel Sony Notebook Setup. Pour plus d'informations, veuillez vous reporter à votre guide des logiciels " Sony Notebook Setup " .


Avant de connecter l'imprimante, mettez l'ordinateur et l'imprimante hors tension, débranchez l'adaptateur secteur et le cordon d'alimentation.

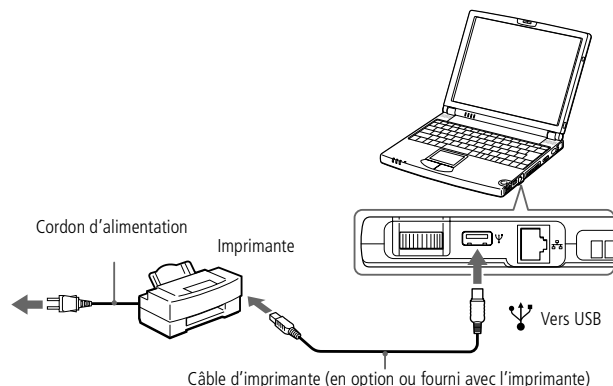
Imprimante

Vous pouvez connecter une imprimante compatible Windows à votre ordinateur pour imprimer des documents.


Pour brancher une imprimante au port USB

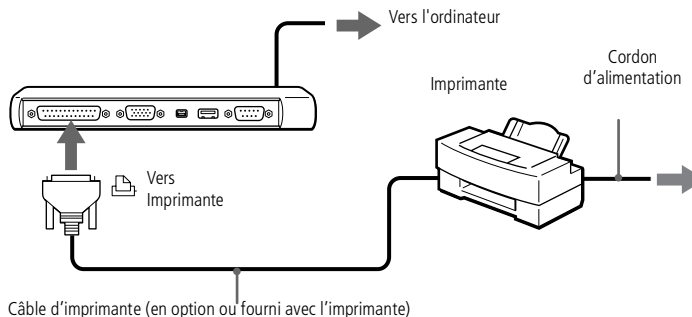
Vous avez la possibilité de brancher une imprimante USB, compatible avec votre version de Windows[®], sur votre ordinateur.

- ❑ Identifiez le port USB de votre ordinateur et votre imprimante représenté par le symbole .
- ❑ Branchez un câble d'imprimante USB optionnel au port USB.



Pour brancher une imprimante sur le port Imprimante

- ❑ Identifiez le port Imprimante représenté par le symbole . Connectez-y le câble de l'imprimante (fourni avec l'imprimante).



 * Pour Windows® 98 uniquement

Utilisation de l'imprimante à la reprise de l'ordinateur après un mode d'économie d'énergie *

Lors de la reprise de l'ordinateur après un mode d'économie d'énergie, il est possible que votre imprimante ne fonctionne plus. Dans ce cas, procédez comme suit pour réinitialiser la connexion de l'imprimante :

- 1 Cliquez avec la touche droite de la souris sur l'icône Poste de travail dans Windows, puis sélectionnez Propriétés.
- 2 Cliquez sur l'onglet Gestionnaire de périphériques.
- 3 Sélectionnez Appliquer, puis cliquez sur OK.

L'imprimante devrait ensuite fonctionner correctement.

Moniteur externe

* Uniquement valable pour les utilisateurs de Windows® 98.

✎ Avant de connecter le moniteur externe, éteignez l'ordinateur et ses périphériques, débranchez l'adaptateur secteur et le cordon d'alimentation.

Connectez le cordon d'alimentation après avoir branché tous les autres câbles.

Allumez les périphériques, puis votre ordinateur.

Certains moniteurs ou projecteurs d'ordinateurs ne permettent pas une utilisation en tant que moniteur simultanément avec l'écran à cristaux liquides de votre ordinateur.

✎ Pour plus d'informations sur l'installation et l'utilisation de votre moniteur, consultez-en le manuel.

Moniteur externe

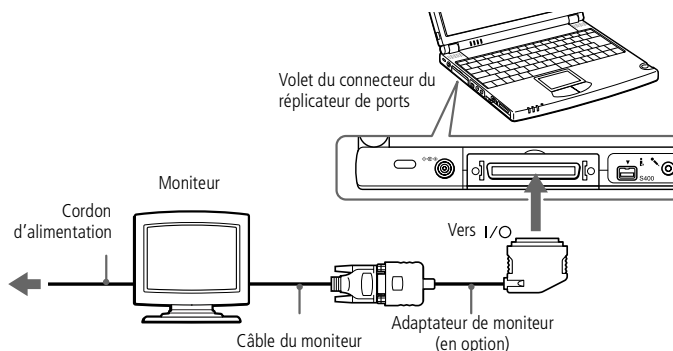
Vous avez la possibilité de connecter un moniteur externe à votre ordinateur portable. Vous pourrez ainsi utiliser votre ordinateur avec les périphériques suivants :

- moniteur,
- projecteur.


Sur les systèmes tournant sous Windows® 98 uniquement, vous pouvez utiliser le moniteur externe pour configurer un bureau virtuel. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Utilisation de la fonction Affichage double" de votre guide des logiciels*.

Pour connecter un moniteur

Utilisez le port E/S du réplicateur de ports situé sur l'ordinateur. Branchez le réplicateur de ports i.LINK™ ou l'adaptateur graphique PCGA-DA5 disponible en option sur ce port. Au besoin, branchez le moniteur sur le secteur.




Moniteur externe

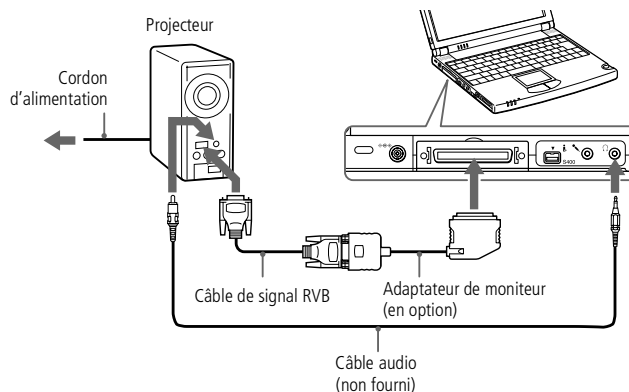
 Pour plus d'informations sur l'installation et l'utilisation de votre projecteur, consultez-en le manuel.

En fonction du modèle de moniteur et de projecteur utilisé, il est possible que vous ne puissiez pas afficher simultanément les données sur l'écran LCD de l'ordinateur et sur le moniteur externe.

Pour connecter un projecteur

Vous pouvez utiliser un projecteur, par exemple de la gamme d'appareils LCD de Sony, comme moniteur externe.

- 1 Identifiez le port Moniteur représenté par le symbole I/O. Branchez le câble de signal RVB sur ce port (si nécessaire, utilisez un adaptateur de moniteur optionnel).
- 2 Identifiez la prise écouteurs représentée par le symbole . Branchez le câble audio sur ce port.



Pour débrancher l'adaptateur du moniteur

Appuyez sur les deux côtés de l'adaptateur du moniteur et débranchez-le de l'ordinateur.

Moniteur externe

Pour sélectionner l'unité d'affichage

Lorsque vous branchez un moniteur externe sur le port Moniteur, les signaux de sortie peuvent être envoyés vers l'écran à cristaux liquides, le moniteur externe ou les deux à la fois en appuyant successivement sur Fn+F7.

Pour plus d'informations, reportez-vous à "Sélection du mode d'affichage" dans le Guide des logiciels.



✍ Avant de connecter le câble de faux modem, éteignez l'ordinateur et ses périphériques, débranchez l'adaptateur secteur et le cordon d'alimentation.

Connectez le cordon d'alimentation après avoir branché tous les autres câbles.

Allumez les périphériques, puis votre ordinateur.

Utilisez un câble croisé comme câble de faux modem. Il n'est pas possible de transférer des données en connectant un câble droit.


Avant de vous équiper d'un câble de faux modem, veuillez à identifier la forme du connecteur.

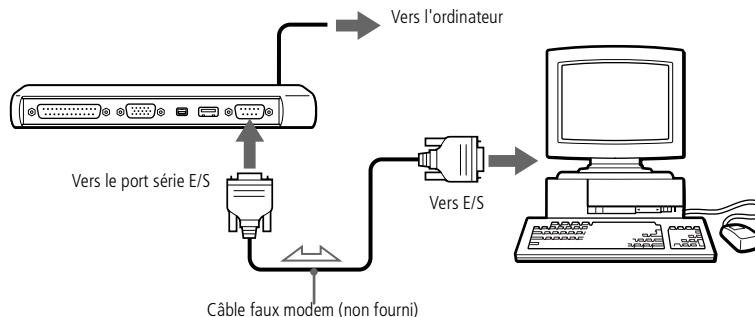
Pour transférer des données, le logiciel qui prend en charge la connexion par câbles série doit être installé sur les deux ordinateurs en communication.

Ordinateur de bureau ou périphérique série

Vous pouvez utiliser le réplicateur de ports pour connecter votre ordinateur portable à un autre ordinateur, ou pour brancher d'autres périphériques tels que des appareils photo numériques Sony.

Pour brancher un ordinateur de bureau


Sur le réplicateur de ports, identifiez le port série représenté par le symbole . Branchez un câble de faux modem (non fourni) sur ce port et sur le port série de l'ordinateur de bureau.

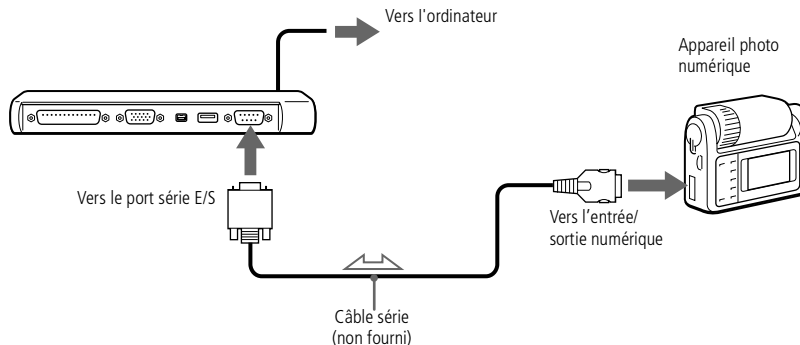


✎ Pour plus d'informations sur l'installation et l'utilisation de votre appareil photo numérique ou de tout autre périphérique série, consultez-en le manuel.

Si vous utilisez un appareil photo numérique doté d'un système de communication infrarouge ou tout autre dispositif de communication infrarouge, consultez la section "Utilisation de périphériques de communication infrarouge" dans le présent manuel.

Pour brancher un appareil photo numérique

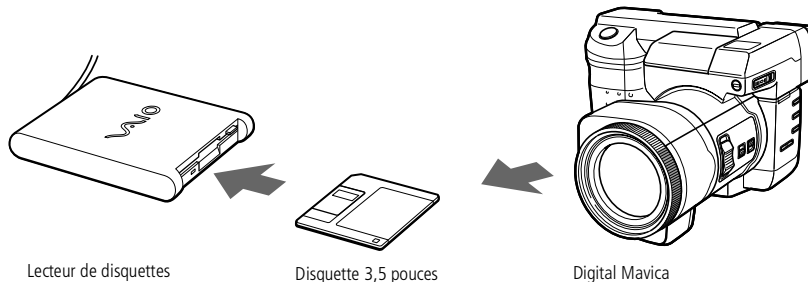
Sur le réplicateur de ports, identifiez le port série représenté par le symbole . Branchez le câble de connexion sur ce port et sur le port d'entrée/sortie numérique de l'appareil photo numérique.



Pour plus d'informations sur l'installation et l'utilisation de votre périphérique, consultez-en le manuel.

Pour utiliser des disquettes avec le Digital Mavica

Le Digital Mavica vous permet de prendre des photos que vous pouvez ensuite copier et éditer sur votre ordinateur à l'aide du logiciel PictureGear.



Le logiciel ne permet pas l'utilisation simultanée de plusieurs caméscopes numériques ou périphériques i.LINK™.

Les ports "DV Out" (sortie DV), "DV In/Out" (entrée/sortie DV) ou "i.LINK™" des caméscopes numériques Sony sont compatibles avec la norme i.LINK™.

Le port i.LINK™ de votre ordinateur portable n'alimente pas les périphériques externes généralement alimentés par les périphériques i.LINK™.

Le port i.LINK™ prend en charge des vitesses de transfert pouvant aller jusqu'à 200.000 bauds ; toutefois, le débit de transfert réel dépend de la vitesse de transfert du périphérique externe.

Les fonctionnalités i.LINK™ disponibles varient en fonction des applications logicielles utilisées. Pour plus d'informations sur le logiciel, consultez la documentation.

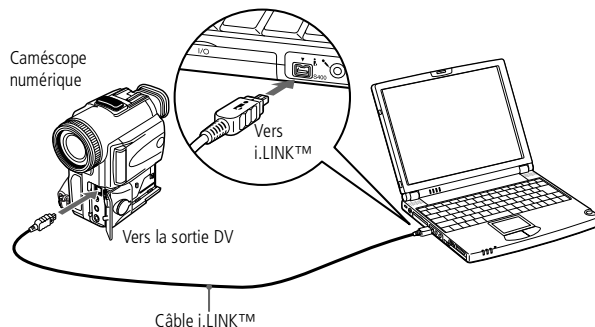
☎ Contactez votre revendeur habituel, il vous indiquera la liste des câbles i.LINK™ compatibles avec votre ordinateur.

Périphérique i.LINK™

Votre ordinateur est équipé d'un port i.LINK™ (IEEE1394) permettant de se connecter à un périphérique i.LINK™ tel qu'un caméscope numérique.

Pour brancher un caméscope numérique

- 1 Branchez une extrémité du câble i.LINK™ sur le port i.LINK™ de l'ordinateur et reliez l'autre extrémité au connecteur de sortie DV du caméscope numérique.



- 2 Lancez l'application DVgate. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "DVgate" de votre guide des logiciels.

✎ Les instructions concernent le caméscope numérique Sony; la procédure à suivre pour brancher votre caméscope numérique peut être différente.

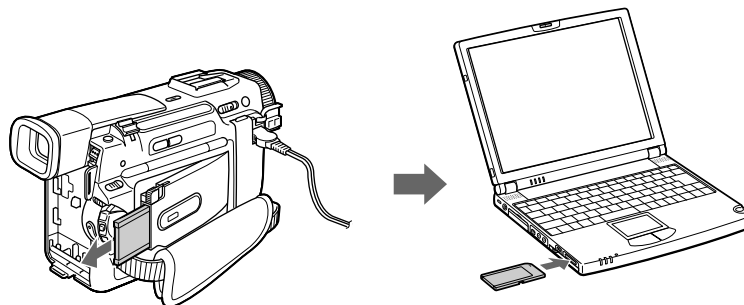
Pour plus d'informations sur l'installation et l'utilisation de votre caméscope numérique, consultez-en le manuel.

Ne connectez pas plus d'un caméscope numérique à la fois. Les logiciels fournis avec votre ordinateur ne reconnaissent pas les connexions multiples.

Utilisation des Memory Sticks™

Si votre caméscope numérique est équipé d'un emplacement pour Memory Stick™, vous pouvez copier des images de votre caméscope à votre ordinateur au moyen d'un Memory Stick™.

Copiez les images sur le Memory Stick™ et insérez-le à l'emplacement prévu à cet effet sur votre ordinateur.



Voir "Utilisation d'un Memory Stick™", page 42.

☞ Consultez les manuels de votre lecteur-enregistreur MD et de votre lecteur de CD afin de vérifier leurs caractéristiques techniques.

Contactez votre revendeur si vous souhaitez de plus amples informations ou si vous avez des doutes à propos des possibilités de connexion de vos appareils.

Pour effectuer une copie à l'aide de votre ordinateur, vous avez besoin de deux prises CONTROL A1 ou CONTROL A1 II et d'un câble optique, lesquels peuvent être vendus séparément. Vous pouvez vous les procurer auprès de votre revendeur.

Lecteur-enregistreur MiniDisc® avec MD Player

L'interconnectivité et les protocoles communs des équipements audio Sony et de votre ordinateur VAIO vous permettent de bénéficier d'une qualité exceptionnelle de lecture et d'enregistrement sonores par le biais du transfert optique de données.


Si vous connectez un lecteur-enregistreur MD de Sony muni d'un connecteur CONTROL A1 ou CONTROL A1 II à un lecteur de CD Sony (pourvu d'un connecteur de sortie optique et d'une prise CONTROL A1), vous pourrez enregistrer et éditer vos MiniDiscs à partir de votre ordinateur. Reportez-vous à la section "MD Player" dans le Guide des logiciels pour une description du logiciel.

Fonctionnalités de MD Player

Pour bénéficier pleinement des fonctionnalités de MD Player, vous devez relier votre ordinateur à la prise Control A1 de votre enregistreur de MiniDisc.

Connectez votre lecteur-enregistreur MD au lecteur de CD à l'aide du câble optique et du câble CONTROL A1 ou CONTROL A1 II. Vous pourrez ensuite :

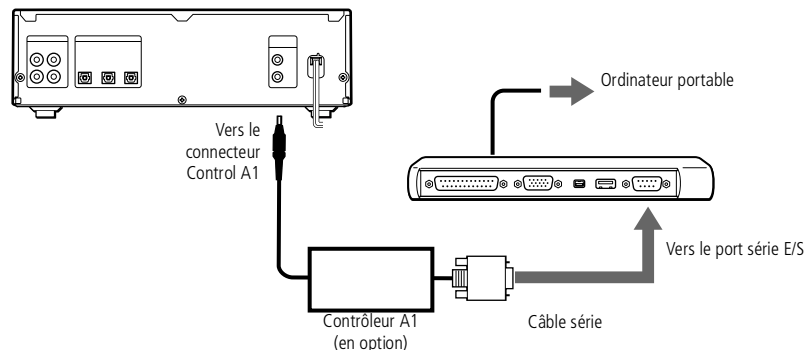
- ❑ exploiter de nombreuses fonctions d'édition et de montage, dont la modification de l'ordre des plages sur votre MD ;
- ❑ utiliser le pavé tactile ou la souris pour lire et éditer vos MD, ainsi que le clavier pour introduire le nom du CD et le titre des plages à afficher sur votre lecteur-enregistreur MD durant la lecture ;
- ❑ gérer vos entrées/sorties numériques sans bruit ni perte de données ;
- ❑ exploiter les fonctions telles que "glisser-déplacer", "copier-coller", etc. : votre ordinateur vous servira d'interface visuelle pour piloter l'enregistreur MiniDisc®.

 Les fonctions Control A1 ou Control A1 II ne sont actives qu'avec les appareils Sony. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur Sony.

Pour connecter l'enregistreur MD à votre ordinateur

- 1 Branchez la prise CONTROL A1 ou CONTROL A1 II au lecteur-enregistreur MD au moyen du connecteur CONTROL A1 ou CONTROL A1 II, et branchez l'autre extrémité au connecteur série du réplicateur de ports de votre ordinateur.

Lecteur-enregistreur MD avec connecteur Control A1



- 2 Branchez le câble optique à la prise E/S optique de votre lecteur-enregistreur MD.
- 3 Mettez tous les périphériques sous tension.
- 4 Lancez MD Player pour éditer les plages de votre MiniDisc.

✎ Assurez-vous que vos haut-parleurs peuvent être utilisés avec un ordinateur.

Diminuez le volume des haut-parleurs avant de les allumer.

Ne placez pas de disquettes sur les haut-parleurs ; ces derniers produisent un champ magnétique susceptible d'endommager vos données.

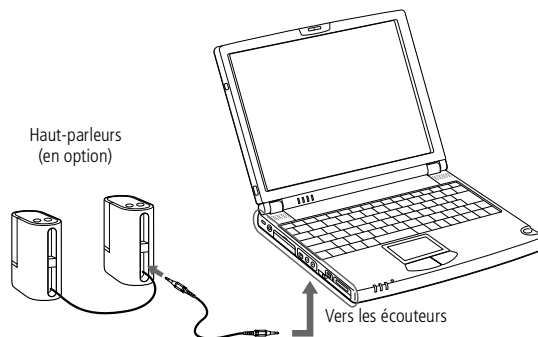
✎ Pour plus d'informations sur l'installation et l'utilisation des haut-parleurs, consultez-en le manuel.

Haut-parleurs externes

Vous pouvez améliorer la qualité sonore de votre ordinateur en y connectant des haut-parleurs externes.

Pour brancher des haut-parleurs externes

- ❑ Identifiez la prise écouteurs représentée par le symbole Ω . Branchez-y le câble des haut-parleurs.




Microphone externe

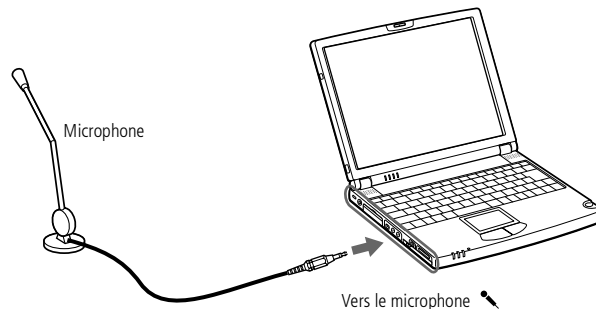
- ✎ Assurez-vous que votre microphone peut être utilisé avec un ordinateur.
- ✎ Pour plus d'informations sur l'installation et l'utilisation de votre périphérique, consultez-en le manuel.

Microphone externe

Votre ordinateur portable VAIO n'est pas équipé d'un microphone interne. Si vous devez utiliser un périphérique d'entrée du son, par exemple pour dialoguer sur Internet, vous devez brancher un microphone externe.

Pour brancher un microphone externe

- ❑ Identifiez la prise microphone représentée par le symbole . Branchez-y le câble du microphone.



✎ Pour plus d'informations sur l'installation et l'utilisation de votre périphérique, consultez-en le manuel.

✎ Vous pouvez brancher la souris USB Sony disponible en option (PCGA-UMS1). Etant donné que le pilote de la souris PCGA-UMS1 est préinstallé sur votre ordinateur, il vous suffit de la brancher pour l'utiliser.

Pour utiliser simultanément le lecteur de disquettes livré avec votre ordinateur et la souris USB, branchez le périphérique USB sur le mini port USB de l'ordinateur à l'aide de l'adaptateur fourni.


✎ Le mini port USB de votre ordinateur n'est pas disponible lorsque le réplicateur de ports est connecté.

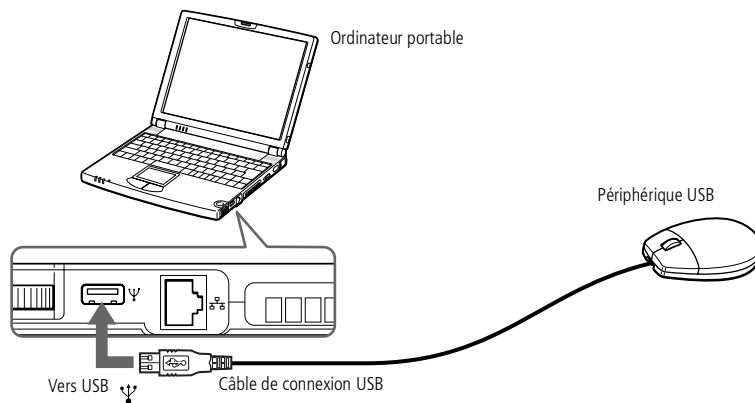
✎ Si vous connectez un multiplicateur de ports USB à votre ordinateur, veillez, avant de démarrer, à ce qu'un périphérique soit branché à votre multiplicateur de ports USB. Si vous rencontrez un problème de démarrage lorsqu'un multiplicateur de ports USB est branché à votre ordinateur, débranchez-le et redémarrez.

Périphérique USB (Universal Serial Bus)

Vous avez la possibilité de brancher un périphérique USB sur votre ordinateur.

Pour brancher un périphérique USB

Identifiez le port USB représenté par le symbole . Branchez une extrémité du câble USB sur ce port et reliez l'autre extrémité au périphérique USB.



Assistance

Ce chapitre vous explique la procédure à suivre pour obtenir aide et assistance auprès de Sony et vous donne des conseils pour dépanner votre ordinateur.

Consultez également la section relative aux questions-réponses disponible sur votre CD-ROM de documentation.

Formules d'assistance Sony


Sony met plusieurs formules d'assistance à votre disposition. Si vous avez des questions concernant votre ordinateur et les logiciels pré-installés, consultez les sources d'informations suivantes.

Documentation imprimée fournie avec votre ordinateur

- ❑ Le Guide service client vous explique comment démarrer votre ordinateur et utiliser les fonctions de base. Il vous informe également sur la procédure d'accès à VAIO-Link.
- ❑ L'affichette Installation vous donne le contenu de la boîte, un résumé des applications fournies et la liste des spécifications techniques relatives à votre ordinateur et aux accessoires.

Manuels d'utilisation en ligne fournis avec votre CD-ROM de documentation


- ❑ Ce guide vous explique comment utiliser votre ordinateur et comment connecter les différents périphériques. Il comprend la liste des éléments matériels et des spécifications techniques relatives à votre ordinateur et aux accessoires.


 Pour utiliser les fonctions de communication décrites dans ce manuel, vous devez brancher la ligne téléphonique et configurer votre modem.

- ❑ Le Guide des logiciels répertorie les logiciels pré-installés et vous apprend à exploiter les utilitaires ainsi qu'à exécuter les fonctions de base de l'ordinateur.
- ❑ Le Guide service client fournit des informations détaillées sur les différentes manières de contacter le centre d'assistance VAIO-Link.

Autres sources d'information

- ❑ Les fichiers d'aide en ligne accompagnant les logiciels pré-installés contiennent des instructions d'utilisation.
- ❑ VAIO Link : en cas de problème, vous pouvez visiter le site Web de VAIO-Link (reportez-vous au Guide service client pour l'adresse Internet). Avant de nous contacter, vous pouvez essayer de résoudre le problème seul, en consultant la section Dépannage de ce manuel d'utilisation ou les manuels et fichiers d'aide des périphériques et des logiciels.
- ❑ Le service d'assistance par e-mail répond à vos questions par courrier électronique. Envoyez simplement votre question par courrier électronique pour recevoir la réponse de l'un de nos analystes.
- ❑ Pour soumettre une question à ce service, veuillez vous reporter aux instructions figurant dans le Guide service client.

 Lorsque vous rebranchez des périphériques (autres que USB), assurez-vous de mettre l'ordinateur hors tension comme décrit dans la rubrique "Mise hors tension de l'ordinateur".

 Si vous ne respectez pas la procédure, vous risquez de perdre des données.

Dépannage (Windows® 98)

Cette rubrique vous aide à résoudre les problèmes courants que vous êtes susceptible de rencontrer en utilisant le système Windows® installé sur votre ordinateur. Bon nombre de problèmes ont des solutions simples ; nous vous invitons à essayer celles qui sont suggérées ci-dessous avant d'appeler le service VAIO-Link.

- Problèmes liés à l'ordinateur et aux logiciels, voir page 78
- Problèmes liés aux captures vidéo numériques et à DVgate, voir page 82
- Problèmes liés à l'affichage, voir page 83
- Problèmes liés aux lecteurs de CD-ROM et de disquettes, voir page 83
- Problèmes liés au son, voir page 86
- Problèmes liés au modem, voir page 87
- Problèmes liés aux périphériques, voir page 89

Consultez également la section relative aux questions-réponses disponible sur votre CD-ROM de documentation.

Problèmes liés à l'ordinateur et aux logiciels

L'ordinateur refuse de démarrer

- Vérifiez que l'ordinateur est branché sur une source d'alimentation et qu'il est allumé. Vérifiez que le témoin d'alimentation, situé sur la face avant de l'ordinateur, indique que celui-ci est sous tension.
- Vérifiez que les batteries sont insérées correctement et qu'elles sont chargées.
- Assurez-vous qu'aucune disquette n'est insérée dans le lecteur de disquettes.
- Vérifiez que le câble d'alimentation et tous les autres câbles sont bien connectés.

- ❑ Si l'ordinateur est connecté à un onduleur, vérifiez que le dispositif est allumé et qu'il fonctionne.
- ❑ Si vous utilisez un moniteur externe, vérifiez qu'il est branché à une source d'alimentation et qu'il est allumé. Assurez-vous que vous avez bien sélectionné un moniteur externe et vérifiez le réglage du contraste et de la luminosité. Pour de plus amples informations, consultez le manuel fourni avec votre moniteur.
- ❑ Si vous constatez la présence de condensation, attendez au moins une heure avant de mettre l'ordinateur sous tension.
- ❑ Lorsque la batterie auxiliaire interne du portable est presque déchargée, il peut arriver que le système ne démarre pas correctement.
- ❑ Le cas échéant, le message "Appuyez sur F1 pour continuer et sur F2 pour changer la configuration" apparaît dans la partie inférieure de l'écran. Dans ce cas, vous devez initialiser le BIOS.
- ❑ Suivez les étapes de la rubrique "Lorsque j'allume mon ordinateur, l'écran affiche le message "Système d'exploitation introuvable" et Windows refuse de démarrer".

Lorsque j'allume mon ordinateur, l'écran affiche le message "Système d'exploitation introuvable" et Windows refuse de démarrer

- ❑ Vérifiez si le lecteur de disquettes ne contient pas une disquette non amorçable.
- ❑ Si votre lecteur contient une disquette non amorçable, enlevez la disquette puis appuyez sur n'importe quelle touche du clavier. Windows démarre normalement.
- ❑ Si Windows ne démarre toujours pas, suivez la procédure ci-dessous afin d'initialiser le BIOS.
- ❑ Si le lecteur de disquettes est vide, suivez la procédure ci-dessous afin d'initialiser le BIOS :

- 1 Enlevez tout périphérique connecté à l'ordinateur.
- 2 Eteignez puis rallumez l'ordinateur.
- 3 Appuyez sur la touche F2 lorsque l'écran affiche le logo de Sony. Le menu de configuration du BIOS apparaît à l'écran.
- 4 Sélectionnez le menu Quitter.
- 5 Sélectionnez l'option "Valeurs par défaut" à l'aide des touches de navigation puis appuyez sur la touche Entrée. L'écran affiche le message "Charger la configuration par défaut?".
- 6 Sélectionnez Oui et appuyez sur la touche Entrée.
- 7 Sélectionnez Quitter (Enregistrer les modifications) à l'aide des touches de navigation puis appuyez sur Entrée.
L'écran affiche le message "Enregistrer les modifications de la configuration et quitter ?".
- 8 Sélectionnez Oui et appuyez sur la touche Entrée. L'ordinateur redémarre.

L'ordinateur refuse de s'éteindre

Il est préférable d'arrêter votre ordinateur à l'aide de la commande Arrêter du menu Démarrer de Windows®. Si vous employez d'autres méthodes, dont celles décrites ci-dessous, vous risquez de perdre les données non enregistrées. Si la commande Arrêter ne fonctionne pas, suivez la procédure décrite ci-après :

- Redémarrez l'ordinateur en appuyant simultanément sur les touches Ctrl+Alt+Suppr, puis sélectionnez Arrêter.
- Si cette procédure s'avère infructueuse, appuyez sur le bouton de mise sous tension et maintenez-le enfoncé pendant au moins quatre secondes. L'ordinateur s'éteint.

⚠ Attention, l'activation des touches Ctrl+Alt+Suppr peut entraîner la perte des données dans les fichiers ouverts.

- ❑ Débranchez l'ordinateur de l'adaptateur secteur et retirez la batterie de votre ordinateur.

Je ne peux mettre mon ordinateur dans aucun mode de Veille vidéo (Hibernation, Veille, Suspension système) : le système devient instable

Quittez toutes les applications ouvertes et redémarrez le système. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, consultez la question L'ordinateur refuse de s'éteindre.

L'ordinateur se "bloque"

- ❑ Essayez de redémarrer l'ordinateur. Dans la Barre des tâches de Windows cliquez sur le bouton Démarrer, sélectionnez Redémarrer, puis cliquez sur OK.
- ❑ Si vous ne parvenez pas à redémarrer l'ordinateur comme indiqué ci-dessus, appuyez simultanément sur les touches Ctrl+Alt+Suppr, puis cliquez sur Arrêter dans le Gestionnaire des tâches de Windows. ,
- ❑ Si la procédure précédente s'avère infructueuse, appuyez sur le bouton de mise sous tension et maintenez-le enfoncé pendant au moins quatre secondes. L'ordinateur s'éteint.
- ❑ Si votre ordinateur se bloque pendant la lecture d'un CD-ROM/DVD-ROM, arrêtez le disque et redémarrez l'ordinateur en appuyant sur Ctrl+Alt+Suppr et en sélectionnant Arrêter.

Une application logicielle se "bloque"

Contactez l'éditeur du logiciel ou le distributeur chargé de l'assistance technique. Pour obtenir les coordonnées de ces derniers, veuillez consulter le Guide des logiciels.

La souris ne fonctionne pas

- ❑ Si vous utilisez une souris externe, vérifiez qu'elle est branchée sur le port souris.
- ❑ Si vous branchez une souris externe alors que l'ordinateur est déjà allumé, vous devez le redémarrer.
- ❑ Si vous utilisez une souris USB PCGA-UMS1 optionnelle de Sony, assurez-vous qu'elle est correctement branchée au port USB.

Le pavé tactile interprète une frappe unique comme un double-clic

Cliquez sur l'icône Souris dans le Panneau de configuration et modifiez l'affectation des boutons dans la boîte de dialogue Propriétés. Un des boutons est affecté à l'opération de double-clic.

Le ventilateur de l'ordinateur est trop bruyant

Rendez le ventilateur silencieux à partir de l'utilitaire Power Panel. Consultez l'aide de Power Panel pour plus d'informations.

Problèmes liés aux captures vidéo numériques et à DVgate

Lorsque j'utilise DVgate pour enregistrer des images vers un périphérique vidéo numérique, mon système affiche le message "Impossible d'enregistrer vers la platine DV. Veuillez en vérifier l'alimentation, la connexion, etc."

Fermez toutes vos applications et redémarrez l'ordinateur. Ce problème se manifeste parfois lors de l'enregistrement répété d'images vers un périphérique vidéo numérique à partir du logiciel DVgate.

Pour de plus amples informations sur DVgate, reportez-vous à l'aide en ligne du logiciel.

Problèmes liés à l'affichage

Rien ne s'affiche sur l'écran LCD

- ❑ Vérifiez que l'ordinateur est branché sur une source d'alimentation et qu'il est allumé. Vérifiez que le témoin d'alimentation situé sur la face avant de l'ordinateur indique que celui-ci est sous tension.
- ❑ Vérifiez que les batteries sont insérées correctement et qu'elles sont chargées.
- ❑ Réglez la luminosité de l'écran LCD.
- ❑ Il se peut que l'ordinateur se trouve en mode de veille vidéo. Appuyez sur n'importe quelle touche pour activer l'affichage.

Le centrage ou la taille de l'image affichée sur le moniteur externe est incorrect

Utilisez les boutons de réglage de votre moniteur externe pour régler l'image. Pour plus d'informations, consultez le manuel fourni avec votre moniteur.

Problèmes liés aux lecteurs de CD-ROM et de disquettes

Le plateau du lecteur de CD-ROM/DVD-ROM ne s'ouvre pas

- ❑ Assurez-vous que l'ordinateur est allumé.
- ❑ Appuyez sur la touche d'éjection du lecteur de CD-ROM/DVD-ROM.
- ❑ Si la touche d'éjection ne fonctionne pas, insérez un objet fin et pointu dans l'encoche située à droite de la touche d'éjection pour ouvrir le plateau.

Le lecteur ne parvient pas à lire un CD-ROM

- ❑ Assurez-vous que l'étiquette du CD-ROM est tournée vers le haut.
- ❑ Si le CD-ROM fait appel à un logiciel, assurez-vous que celui-ci a été correctement installé.
- ❑ Vérifiez le volume des haut-parleurs.

- ❑ Nettoyez la surface du CD-ROM.
- ❑ Si vous constatez la présence de condensation, laissez l'ordinateur allumé pendant au moins une heure sans y toucher.

Le lecteur ne parvient pas à lire un DVD-ROM

- ❑ Si un message relatif aux codes régionaux s'affiche lorsque vous utilisez le lecteur de DVD-ROM, il se peut que votre DVD-ROM soit incompatible avec le lecteur de votre ordinateur portable. Le code régional figure sur la pochette du disque.
- ❑ Si votre lecteur diffuse la partie audio sans afficher les séquences vidéo, il se peut que la résolution vidéo de votre ordinateur soit trop élevée. Pour des résultats optimaux, sélectionnez la résolution 800 x 600 avec couleurs 8 bits en passant par Panneau de configuration Affichage/Paramètres dans Windows.
- ❑ Si votre lecteur affiche les séquences vidéo sans diffuser l'audio, effectuez les contrôles suivants :
 - 1 Vérifiez que la case d'option Muet est désactivée.
 - 2 Vérifiez le niveau du volume principal dans le mixer audio. Si vous avez connecté des haut-parleurs externes, vérifiez-en le volume ainsi que les connexions entre les haut-parleurs et l'ordinateur.
 - 3 Vérifiez si les pilotes sont installés correctement en passant par Panneau de configuration Système/Gestionnaire de périphériques dans Windows.
- ❑ Un disque sale ou endommagé peut entraîner un "blocage" de votre ordinateur pendant que ce dernier essaie de lire le disque. Si nécessaire, relancez l'ordinateur, puis enlevez le disque et vérifiez s'il n'est pas sale ou endommagé.

Le lecteur ne parvient pas à lire un DVD-ROM

- ❑ Si un message relatif aux codes régionaux s'affiche lorsque vous utilisez le lecteur de DVD-ROM, il se peut que votre DVD-ROM soit incompatible avec le lecteur de votre ordinateur portable. Le code régional figure sur la pochette du disque.
- ❑ Si votre lecteur diffuse la partie audio sans afficher les séquences vidéo, il se peut que la résolution vidéo de votre ordinateur soit trop élevée. Pour des résultats optimaux, sélectionnez la résolution 800 x 600 avec couleurs 8 bits en passant par Panneau de configuration Affichage/Paramètres dans Windows.
- ❑ Si votre lecteur affiche les séquences vidéo sans diffuser l'audio, effectuez les contrôles suivants :
 - 1 Vérifiez que la case d'option Muet est désactivée.
 - 2 Vérifiez le niveau du volume principal dans le mixer audio. Si vous avez connecté des haut-parleurs externes, vérifiez-en le volume ainsi que les connexions entre les haut-parleurs et l'ordinateur.
 - 3 Vérifiez si les pilotes sont installés correctement en passant par Panneau de configuration Système/Gestionnaire de périphériques dans Windows.
- ❑ Un disque sale ou endommagé peut entraîner un "blocage" de votre ordinateur pendant que ce dernier essaie de lire le disque. Si nécessaire, relancez l'ordinateur, puis enlevez le disque et vérifiez s'il n'est pas sale ou endommagé.



Lorsque je double-clique sur l'icône d'une application, un message de type "Vous devez insérer le CD de l'application dans votre lecteur de CD-ROM" s'affiche et le logiciel ne démarre pas

- ❑ Certains logiciels ont besoin de fichiers spécifiques résidant sur le CD-ROM/DVD-ROM de l'application. Insérez le disque et essayez de lancer le programme.
- ❑ Veillez à placer le disque sur le plateau avec l'étiquette tournée vers le haut.

Le lecteur de disquettes ne parvient pas à écrire sur une disquette

- ❑ La disquette est protégée en écriture. Désactivez le mécanisme de protection ou utilisez une disquette non protégée en écriture.
- ❑ Vérifiez que la disquette est insérée convenablement dans le lecteur de disquettes.

Problèmes liés au son

Les haut-parleurs n'émettent aucun son

- ❑ Les haut-parleurs intégrés sont éteints. Appuyez sur Fn+F3 pour les allumer.
- ❑ Le volume du haut-parleur est réglé au minimum. Appuyez sur Fn+F4, puis sur **↑** ou **➡** pour augmenter le volume.
- ❑ Si votre ordinateur est alimenté par la batterie, vérifiez que la batterie est branchée correctement et qu'elle est chargée.
- ❑ Si l'application utilisée est équipée de sa propre commande de volume, vérifiez-en le réglage.
- ❑ Vérifiez les commandes de volume dans Windows®.
- ❑ Si des haut-parleurs externes sont reliés à l'ordinateur, vérifiez qu'ils sont branchés convenablement et que le volume est suffisamment élevé. Si les haut-parleurs sont équipés d'un bouton de coupure du son, assurez-vous qu'il est


désactivé. Si les haut-parleurs sont alimentés par batteries, vérifiez qu'elles sont insérées convenablement et chargées.


- ❑ Si vous avez branché un câble audio à la prise écouteurs, débranchez-le.

Le microphone ne fonctionne pas

Si vous utilisez un microphone externe, vérifiez qu'il est branché sur la prise microphone.

There are Two Icons that Control Sound in the Task Bar

The sound for your notebook computer is managed by the Yamaha controller .

Installing a peripheral device with audio functions may call the Windows®  controller.

To deactivate the Windows® controller and delete the icon  :

- 1 Select My Computer from the Start menu
- 2 Select Control Panel
- 3 Open Multimedia
- 4 In the Audio tab, uncheck the box Show volume control on Task Bar.

Problèmes liés au modem

Le modem interne ne fonctionne pas

- ❑ Vérifiez que votre ordinateur est connecté à la ligne téléphonique.
- ❑ Vérifiez que la ligne téléphonique est en service. Pour ce faire, branchez un téléphone ordinaire à la prise et attendez la tonalité.

- ❑ Vérifiez que le numéro de téléphone composé par le programme est correct.
- ❑ Dans la boîte de dialogue Propriétés Modems (Panneau de configuration / Modems), vérifiez que votre modem figure dans la liste sous l'onglet Général, et que les Propriétés de numérotation sont correctes.
- ❑ Si vous branchez un GSM, assurez-vous qu'il est compatible avec le modem interne.

Mon modem ne peut établir de connexion

Il est possible que le mode de numérotation du modem soit incompatible avec votre ligne téléphonique.

Pour vérifier les paramètres de configuration du modem, reportez-vous à la rubrique "Configuration du modem" dans votre guide des logiciels.

La connexion du modem est lente

Bon nombre de facteurs influent sur la rapidité de la connexion du modem. Par exemple, les parasites de la ligne ou la compatibilité avec l'équipement téléphonique (comme les télécopieurs ou autres modems). Si vous pensez que votre modem n'est pas connecté convenablement aux autres modems pour PC, télécopieurs ou à votre fournisseur d'accès Internet, vérifiez les points suivants :

- ❑ Demandez à votre opérateur de télécommunications de vérifier si votre ligne téléphonique n'est pas perturbée par des parasites.
- ❑ Si votre problème est lié à l'envoi de télécopies, vérifiez que le télécopieur appelé fonctionne correctement et qu'il est compatible avec les modems télécopieurs.
- ❑ Si vous avez des difficultés à vous connecter à votre fournisseur d'accès Internet, demandez-lui s'il ne connaît pas de problèmes techniques.
- ❑ Si vous disposez d'une seconde ligne téléphonique, essayez de brancher votre modem sur cette ligne.

Problèmes liés aux périphériques

Les périphériques DV ne fonctionnent pas. Le message "L'équipement DV semble être déconnecté ou éteint" s'affiche à l'écran

- ❑ Vérifiez que le périphérique DV est sous tension et que les câbles sont branchés convenablement.
- ❑ Si vous utilisez plusieurs périphériques i.LINK™, leur combinaison peut provoquer une instabilité. Dans ce cas, mettez tous les périphériques connectés hors tension et débranchez ceux dont vous ne vous servez pas. Vérifiez les branchements, puis remettez les périphériques sous tension.

La carte PC Card ne fonctionne pas

- ❑ Assurez-vous que la carte PC Card est compatible avec votre version de Windows®.
- ❑ Dans l'utilitaire Sony Notebook Setup, désactivez les périphériques dont vous ne vous servez pas.

L'imprimante ne fonctionne pas

- ❑ Vérifiez le branchement de tous les câbles de l'imprimante.
- ❑ Vérifiez que votre imprimante est configurée correctement et que vous disposez de pilotes récents. Au besoin, contactez votre revendeur.
- ❑ La configuration par défaut du port imprimante convient à la plupart des imprimantes. Si vous ne parvenez pas à imprimer vos documents, essayez de modifier le mode du port imprimante en cliquant sur l'onglet Imprimante de Sony Notebook Setup. Si le port imprimante est en mode ECP, sélectionnez l'option Bidirectionnel. Si le port de l'imprimante est en mode bidirectionnel, sélectionnez l'option ECP. Reportez-vous à la section "Sony Notebook Setup" de votre guide des logiciels pour de plus amples informations sur la configuration du système.

✎ Lorsque vous rebranchez des périphériques (autres que USB), assurez-vous de mettre l'ordinateur hors tension comme décrit dans la rubrique "Mise hors tension de l'ordinateur".

✎ Si vous ne respectez pas la procédure, vous risquez de perdre des données.

Dépannage (systèmes Windows® 2000 Professionnel)

Cette rubrique vous aide à résoudre les problèmes courants que vous êtes susceptible de rencontrer en utilisant le système Windows® 2000 Professionnel installé sur votre ordinateur. Bon nombre de problèmes ont des solutions simples ; nous vous invitons à essayer celles qui sont suggérées ci-dessous avant d'appeler le service VAIO-Link.

Liste des méthodes de dépannage

- ❑ Problèmes liés à l'ordinateur et aux logiciels, voir page 90
- ❑ Problèmes liés à l'affichage, voir page 94
- ❑ Problèmes liés aux lecteurs de CD-ROM et de disquettes, voir page 95
- ❑ Problèmes liés au son, voir page 96
- ❑ Problèmes liés au modem, voir page 97
- ❑ Problèmes liés aux périphériques, voir page 98

Consultez également la section relative aux questions-réponses disponible sur votre CD-ROM de documentation.

Problèmes liés à l'ordinateur et aux logiciels

L'ordinateur refuse de démarrer

- ❑ Vérifiez que l'ordinateur est branché sur une source d'alimentation et qu'il est allumé. Vérifiez que le témoin d'alimentation, situé sur la face avant de l'ordinateur, indique que celui-ci est sous tension.
- ❑ Vérifiez que les batteries sont insérées correctement et qu'elles sont chargées.
- ❑ Assurez-vous qu'aucune disquette n'est insérée dans le lecteur de disquettes.
- ❑ Vérifiez que le câble d'alimentation et tous les autres câbles sont bien connectés.

- ❑ Si l'ordinateur est connecté à un onduleur, vérifiez que le dispositif est allumé et qu'il fonctionne.
- ❑ Si vous utilisez un moniteur externe, vérifiez qu'il est branché à une source d'alimentation et qu'il est allumé. Assurez-vous que vous avez bien sélectionné un moniteur externe et vérifiez le réglage du contraste et de la luminosité. Pour de plus amples informations, consultez le manuel fourni avec votre moniteur.
- ❑ Si vous constatez la présence de condensation, attendez au moins une heure avant de mettre l'ordinateur sous tension.
- ❑ Lorsque la batterie auxiliaire interne du portable est presque déchargée, il peut arriver que le système ne démarre pas correctement.
- ❑ Le cas échéant, le message "Appuyez sur F1 pour continuer et sur F2 pour changer la configuration" apparaît dans la partie inférieure de l'écran. Dans ce cas, vous devez initialiser le BIOS.
- ❑ Suivez la procédure de la rubrique "Le message "Appuyez sur F1 pour continuer et sur F2 pour changer la configuration" apparaît au démarrage".

Le message "Appuyez sur F1 pour continuer et sur F2 pour changer la configuration" apparaît au démarrage

- ❑ Si le lecteur de disquettes est vide, suivez la procédure ci-dessous afin d'initialiser le BIOS :
 - 1 Enlevez tout périphérique connecté à l'ordinateur.
 - 2 Eteignez puis rallumez l'ordinateur.
 - 3 Appuyez sur la touche F2 lorsque l'écran affiche le logo de Sony. Le menu de configuration du BIOS apparaît à l'écran.
 - 4 Sélectionnez le menu Quitter.
-

- 5 Sélectionnez l'option "Valeurs par défaut" à l'aide des touches de navigation puis appuyez sur la touche Entrée. L'écran affiche le message "Charger la configuration par défaut?".
- 6 Sélectionnez Oui et appuyez sur la touche Entrée.
- 7 Sélectionnez Quitter (Enregistrer les modifications) à l'aide des touches de navigation puis appuyez sur Entrée. L'écran affiche le message "Enregistrer les modifications de la configuration et quitter?".
- 8 Sélectionnez Oui et appuyez sur la touche Entrée. L'ordinateur redémarre.

L'ordinateur refuse de s'éteindre

Il est préférable d'arrêter votre ordinateur à l'aide de la commande Arrêter du menu Démarrer de Windows®. Si vous employez d'autres méthodes, dont celles décrites ci-dessous, vous risquez de perdre les données non enregistrées. Si la commande Arrêter ne fonctionne pas, suivez la procédure décrite ci-après :

- Redémarrez l'ordinateur en appuyant simultanément sur les touches Ctrl+Alt+Suppr, puis sélectionnez Arrêter.
- Si cette procédure s'avère infructueuse, appuyez sur le bouton de mise sous tension et maintenez-le enfoncé pendant au moins quatre secondes. L'ordinateur s'éteint.
- Débranchez l'ordinateur de l'adaptateur secteur et retirez la batterie de votre ordinateur.

L'ordinateur se "bloque"

- Si vous pensez qu'une application est à l'origine du blocage de votre système, vous pouvez essayer de la fermer. Pour ce faire, appuyez simultanément sur les

touches Ctrl+Alt+Suppr. Dans la liste du gestionnaire des tâches, sélectionnez l'application ou le processus qui, selon vous, est responsable du blocage du système. Ensuite, cliquez sur Fin de tâche.

- ❑ Si cette méthode s'avère infructueuse ou que vous ne parvenez pas à identifier l'application qui bloque votre système, essayez de redémarrer l'ordinateur. Dans la Barre des tâches de Windows®, cliquez sur le bouton Démarrer puis sur Arrêter. Ensuite, sélectionnez Arrêter dans la liste et cliquez sur OK.
- ❑ Si la procédure précédente s'avère infructueuse, appuyez sur le bouton de mise sous tension et maintenez-le enfoncé pendant au moins quatre secondes. L'ordinateur s'éteint.
- ❑ Si votre ordinateur se bloque pendant la lecture d'un CD-ROM, arrêtez le CD-ROM et mettez l'ordinateur hors tension en appuyant simultanément sur les touches Ctrl+Alt+Suppr, puis cliquez sur Arrêter.

Une application logicielle se "bloque"

Contactez l'éditeur du logiciel ou le distributeur chargé de l'assistance technique. Pour obtenir les coordonnées de ces derniers, veuillez consulter le Guide des logiciels.

La souris ne fonctionne pas

- ❑ Si vous utilisez une souris externe, vérifiez qu'elle est branchée sur le port souris.
- ❑ Si vous branchez une souris externe alors que l'ordinateur est déjà allumé, vous devez le redémarrer.
- ❑ Si vous utilisez une souris USB PCGA-UMS1 optionnelle de Sony, assurez-vous qu'elle est correctement branchée au port USB.

Le pavé tactile interprète une frappe unique comme un double-clic

Cliquez sur l'icône Souris dans le Panneau de configuration et modifiez l'affectation des boutons dans la boîte de dialogue Propriétés. Un des boutons est affecté à l'opération de double-clic.

Problèmes liés aux captures vidéo numériques et à DVgate

Lorsque j'utilise DVgate pour enregistrer des images vers un périphérique vidéo numérique, mon système affiche le message "Impossible d'enregistrer vers la platine DV. Veuillez en vérifier l'alimentation, la connexion, etc."

Fermez toutes vos applications et redémarrez l'ordinateur. Ce problème se manifeste parfois lors de l'enregistrement répété d'images vers un périphérique vidéo numérique à partir du logiciel DVgate.

Pour de plus amples informations sur DVgate, reportez-vous à l'aide en ligne du logiciel.

Problèmes liés à l'affichage

Rien ne s'affiche sur l'écran LCD

- ❑ Vérifiez que l'ordinateur est branché sur une source d'alimentation et qu'il est allumé. Vérifiez que le témoin d'alimentation situé sur la face avant de l'ordinateur indique que celui-ci est sous tension.
- ❑ Vérifiez que les batteries sont insérées correctement et qu'elles sont chargées.
- ❑ Réglez la luminosité de l'écran LCD.
- ❑ Il se peut que l'ordinateur se trouve en mode de veille vidéo. Appuyez sur n'importe quelle touche pour activer l'affichage.

Modification de la zone géographique du lecteur de DVD-ROM

Le lecteur de DVD-ROM de votre ordinateur est configuré par défaut pour la zone géographique 2. Ne modifiez pas ce paramètre à l'aide de la fonction de modification de la zone géographique disponible dans Windows® 2000, ou à l'aide d'une autre application. Les dysfonctionnements du système résultant de la modification de la zone géographique du lecteur de DVD-ROM par l'utilisateur n'entrent pas dans le cadre de la garantie. Dès lors, tout service de réparation sera facturé.

Le centrage ou la taille de l'image affichée sur le moniteur externe est incorrect

Utilisez les boutons de réglage de votre moniteur externe pour régler l'image. Pour plus d'informations, consultez le manuel fourni avec votre moniteur.

Problèmes liés aux lecteurs de CD-ROM et de disquettes

Le plateau du lecteur de CD-ROM/DVD-ROM ne s'ouvre pas

- Assurez-vous que l'ordinateur est allumé.
- Appuyez sur la touche d'éjection du lecteur de CD-ROM/DVD-ROM.
- Si la touche d'éjection ne fonctionne pas, insérez un objet fin et pointu dans l'encoche située à droite de la touche d'éjection pour ouvrir le plateau.

Le lecteur ne parvient pas à lire un CD-ROM

- Assurez-vous que l'étiquette du CD-ROM est tournée vers le haut.
- Si le CD-ROM fait appel à un logiciel, assurez-vous que celui-ci a été correctement installé.
- Vérifiez le volume des haut-parleurs.
- Nettoyez la surface du CD-ROM.
- Si vous constatez la présence de condensation, laissez l'ordinateur allumé pendant au moins une heure sans y toucher.

Lorsque je double-clique sur l'icône d'une application, un message de type "Vous devez insérer le CD de l'application dans votre lecteur de CD-ROM" s'affiche et le logiciel ne démarre pas

- ❑ Certains logiciels ont besoin de fichiers spécifiques résidant sur le CD-ROM/DVD-ROM de l'application. Insérez le disque et essayez de lancer le programme.
- ❑ Veillez à placer le disque sur le plateau avec l'étiquette tournée vers le haut.

Le lecteur de disquettes ne parvient pas à écrire sur une disquette

- ❑ La disquette est protégée en écriture. Désactivez le mécanisme de protection ou utilisez une disquette non protégée en écriture.
- ❑ Vérifiez que la disquette est insérée convenablement dans le lecteur de disquettes.

Problèmes liés au son

Les haut-parleurs n'émettent aucun son

- ❑ Les haut-parleurs intégrés sont éteints. Appuyez sur Fn+F3 pour les allumer.
- ❑ Le volume du haut-parleur est réglé au minimum. Appuyez sur Fn+F4, puis sur ▲ ou ► pour augmenter le volume.
- ❑ Si votre ordinateur est alimenté par la batterie, vérifiez que la batterie est branchée correctement et qu'elle est chargée.
- ❑ Si l'application utilisée est équipée de sa propre commande de volume, vérifiez-en le réglage.
- ❑ Vérifiez les commandes de volume dans Windows®.
- ❑ Si des haut-parleurs externes sont reliés à l'ordinateur, vérifiez qu'ils sont branchés convenablement et que le volume est suffisamment élevé. Si les haut-parleurs sont équipés d'un bouton de coupure du son, assurez-vous qu'il est

désactivé. Si les haut-parleurs sont alimentés par batteries, vérifiez qu'elles sont insérées convenablement et chargées.

- ❑ Si vous avez branché un câble audio à la prise écouteurs, débranchez-le.

Le microphone ne fonctionne pas

Si vous utilisez un microphone externe, vérifiez qu'il est branché sur la prise microphone.

Problèmes liés au modem

Le modem interne ne fonctionne pas

- ❑ Vérifiez que votre ordinateur est connecté à la ligne téléphonique.
- ❑ Vérifiez que la ligne téléphonique est en service. Pour ce faire, branchez un téléphone ordinaire à la prise et attendez la tonalité.
- ❑ Vérifiez que le numéro de téléphone composé par le programme est correct.
- ❑ Dans la boîte de dialogue Options de modems et téléphonie (Panneau de configuration / Options de modems et téléphonie), assurez-vous que votre modem figure dans la liste sous l'onglet Modems et que les informations relatives à l'emplacement saisies dans l'onglet Règles de numérotation sont correctes.

Mon modem ne peut établir de connexion

Il est possible que le mode de numérotation du modem soit incompatible avec votre ligne téléphonique.

Pour vérifier les paramètres de configuration du modem, reportez-vous à la rubrique "Configuration du modem" dans votre guide des logiciels.

La connexion du modem est lente

Bon nombre de facteurs influent sur la rapidité de la connexion du modem. Par exemple, les parasites de la ligne ou la compatibilité avec l'équipement téléphonique (comme les télécopieurs ou autres modems). Si vous pensez que votre modem n'est pas connecté convenablement aux autres modems pour PC, télécopieurs ou à votre fournisseur d'accès Internet, vérifiez les points suivants :

- ❑ Demandez à votre opérateur de télécommunications de vérifier si votre ligne téléphonique n'est pas perturbée par des parasites.
- ❑ Si votre problème est lié à l'envoi de télécopies, vérifiez que le télécopieur appelé fonctionne correctement et qu'il est compatible avec les modems télécopieurs.
- ❑ Si vous avez des difficultés à vous connecter à votre fournisseur d'accès Internet, demandez-lui s'il ne connaît pas de problèmes techniques.
- ❑ Si vous disposez d'une seconde ligne téléphonique, essayez de brancher votre modem sur cette ligne.

Problèmes liés aux périphériques

Les périphériques DV ne fonctionnent pas. Le message "L'équipement DV semble être déconnecté ou éteint" s'affiche à l'écran

- ❑ Vérifiez que le périphérique DV est sous tension et que les câbles sont branchés convenablement.
- ❑ Si vous utilisez plusieurs périphériques i.LINK™, leur combinaison peut provoquer une instabilité. Dans ce cas, mettez tous les périphériques connectés hors tension et débranchez ceux dont vous ne vous servez pas. Vérifiez les branchements, puis remettez les périphériques sous tension.

La carte PC Card ne fonctionne pas

- ❑ Assurez-vous que la carte PC Card est compatible avec votre version de Windows®.

L'imprimante ne fonctionne pas

- ❑ Vérifiez le branchement de tous les câbles de l'imprimante.
- ❑ Vérifiez que votre imprimante est configurée correctement et que vous disposez de pilotes récents. Au besoin, contactez votre revendeur.
- ❑ La configuration par défaut du port imprimante convient à la plupart des imprimantes. Si vous ne parvenez pas à imprimer vos documents, essayez de modifier le mode du port imprimante en cliquant sur l'onglet Imprimante de Sony Notebook Setup. Si le port imprimante est en mode ECP, sélectionnez l'option Bidirectionnel. Si le port de l'imprimante est en mode bidirectionnel, sélectionnez l'option ECP. Reportez-vous à la section "Sony Notebook Setup" de votre guide des logiciels pour de plus amples informations sur la configuration du système.



Consignes d'utilisation

Ce chapitre décrit les consignes de sécurité et les précautions à respecter pour éviter d'endommager votre ordinateur.

Mise à niveau du système

Votre ordinateur portable et ses modules de mémoire utilisent des composants de haute précision ainsi que des connecteurs électroniques. Pour éviter toute annulation de votre garantie suite à une mauvaise manipulation, nous vous conseillons de :

- ❑ contacter votre revendeur Sony avant d'installer un nouveau module de mémoire ;
- ❑ ne pas procéder vous-même à l'installation, si vous ne maîtrisez pas la procédure de mise à niveau de la mémoire de votre ordinateur portable ;
- ❑ ne pas toucher les connecteurs ni ouvrir le panneau d'accès aux modules.

En cas de problème, contactez le service VAIO-Link.

Ajout de mémoire

Dans l'avenir, vous aurez peut-être besoin d'installer un module de mémoire pour étoffer les fonctionnalités de votre ordinateur. Vous pouvez accroître votre capacité de mémoire en installant un module de mémoire supplémentaire.

Précautions

Lors de la manipulation

L'ajout de mémoire est une opération délicate. Toute erreur lors de l'installation ou du retrait d'un module de mémoire peut entraîner un mauvais fonctionnement.

Les décharges électrostatiques peuvent endommager les composants électroniques. Avant de manipuler un module d'extension mémoire, prenez les précautions suivantes :

- ❑ Manipulez le module délicatement.
- ❑ Les procédures décrites dans le manuel d'instructions supposent une parfaite connaissance de la terminologie relative aux ordinateurs personnels, aux normes de sécurité et aux règles de conformité requises pour l'utilisation et la transformation des équipements électroniques.
- ❑ Avant d'ouvrir le système, débranchez-le de sa source d'alimentation et de ses liaisons de télécommunications, réseaux ou modems, ou suivez les procédures décrites à la rubrique "Installation du module de mémoire". A défaut, vous risquez des dommages corporels ou une détérioration de l'équipement.
- ❑ Les décharges électrostatiques peuvent endommager les modules de mémoire et autres composants. Suivez les procédures décrites à la rubrique "Installation du module de mémoire". Si vous ne disposez pas d'un tel équipement, ne travaillez pas dans une pièce recouverte de moquette, et ne manipulez pas de matériaux générant ou retenant l'électricité statique (emballage en cellophane, par exemple). Au moment de l'exécution de la procédure, reliez-vous à la terre en restant en contact avec une partie métallique non peinte du châssis.
- ❑ Ne déballez le module de mémoire que lorsque vous êtes prêt à l'installer. L'emballage protège le module contre d'éventuelles décharges électrostatiques.

Conservation

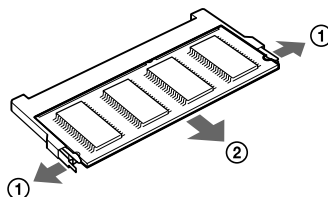
Utilisez le sachet qui accompagne le module de mémoire ou enveloppez-le dans de l'aluminium pour le protéger des décharges électrostatiques.

Évitez de stocker le module dans les endroits soumis à :

- ❑ des sources de chaleur telles que radiateurs ou bouches d'aération,
- ❑ la lumière directe du soleil,
- ❑ une poussière excessive,
- ❑ des vibrations ou des chocs mécaniques,
- ❑ des aimants puissants ou des haut-parleurs non blindés magnétiquement,
- ❑ une température ambiante supérieure à +35 °C ou inférieure à + 5 °C,
- ❑ une forte humidité.

Pour retirer un module de mémoire

- 1 Suivez les étapes 1 à 5 de la section " Pour installer un module de mémoire ".
- 2 Touchez un objet métallique (tel que le panneau de connecteurs situé au dos de votre ordinateur) pour vous débarrasser de votre électricité statique.
- 3 Retirez le module de mémoire.



Tirez les tenons dans le sens indiqué par les flèches.

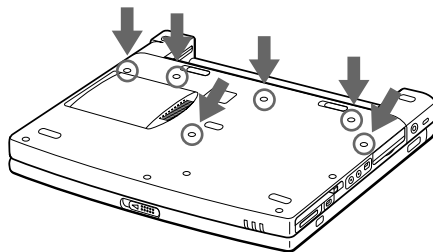
Le module de mémoire se détache.

Tirez le module de mémoire dans le sens indiqué par la flèche.

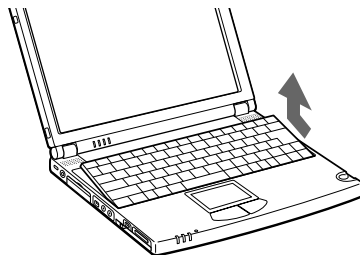
- 4 Suivez les étapes 8 à 9 de la section " Pour installer un module de mémoire ".

Pour installer un module de mémoire

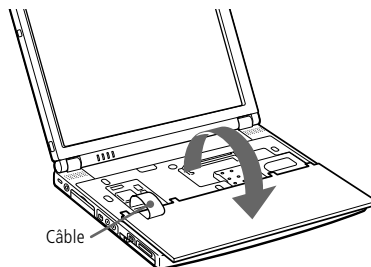
- 1 Mettez votre ordinateur hors tension, puis déconnectez tous les périphériques, notamment votre imprimante.
- 2 Débranchez l'ordinateur et retirez les batteries.
- 3 Attendez que l'ordinateur refroidisse. Retirez ensuite les cinq vis situées à la base de votre ordinateur et associées au symbole †.



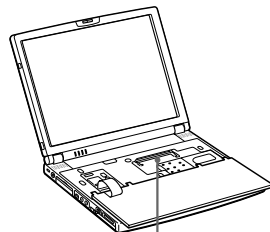
- 4 Faites coulisser la glissière de verrouillage de l'écran LCD et soulevez le capot de l'ordinateur. Faites glisser le clavier vers l'écran LCD, puis soulevez-le doucement.



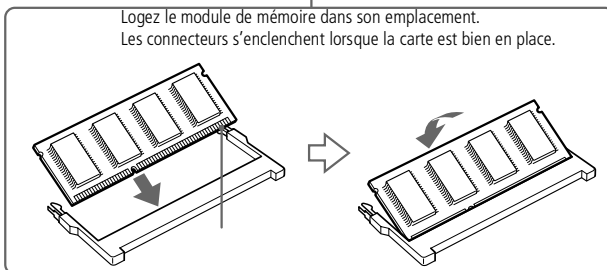
- 5 Soulevez le clavier du côté de l'écran LCD et retournez-le délicatement au-dessus du pavé tactile. Veillez à ne pas débrancher le câble en soulevant le clavier.



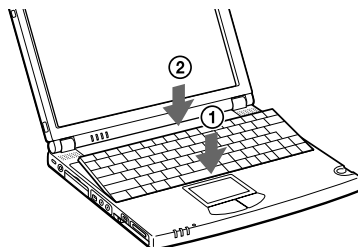
- 6 Vous devez retirer le module de mémoire existant. Suivez les instructions de la section " Pour retirer un module de mémoire " à la page 92.
- 7 Sortez le module de mémoire de son emballage.
- 8 Installez le module de mémoire. Veillez à ne pas toucher les autres composants de la carte mère.



Logez le module de mémoire dans son emplacement.
Les connecteurs s'enclenchent lorsque la carte est bien en place.



- 9 Replacez délicatement le clavier, puis enfoncez-le dans votre ordinateur. Veillez à ne pas débrancher le câble en soulevant le clavier.



- 10 Refermez le capot de l'ordinateur, puis serrez les vis situées à la base de l'ordinateur.

Pour déterminer la quantité de mémoire

- 1 Mettez l'ordinateur sous tension.
- 2 Cliquez sur le bouton Démarrer, placez le pointeur sur VAIO et cliquez sur Sony Notebook Setup.
- 3 L'écran Sony Notebook Setup apparaît.
- 4 Cliquez sur l'onglet Carte d'identité de l'ordinateur pour afficher la quantité de mémoire système. Si la quantité de mémoire supplémentaire ne s'affiche pas, répétez les étapes 1-9.

Autres précautions

Manipulation de l'écran LCD

- ❑ N'exposez pas l'écran LCD au soleil, cela risquerait de l'endommager. Faites attention lorsque vous utilisez l'ordinateur à proximité d'une fenêtre.
- ❑ Ne rayez pas l'écran LCD et n'y exercez aucune pression. Cela risquerait de provoquer un dysfonctionnement.
- ❑ L'utilisation de l'ordinateur dans des conditions de basse température peut entraîner la formation d'une image résiduelle sur l'écran. Il ne s'agit en aucune façon d'un dysfonctionnement. Une fois l'ordinateur revenu à une température normale, l'écran retrouve son aspect habituel.
- ❑ Une image résiduelle peut apparaître sur l'écran si la même image reste affichée trop longtemps. L'image résiduelle disparaît au bout d'un moment. Ce phénomène peut être évité grâce aux écrans de veille.
- ❑ L'écran chauffe pendant son utilisation. Ce phénomène est normal et ne constitue nullement un signe de dysfonctionnement.

- ❑ L'écran LCD a été fabriqué avec une technologie de haute précision. Toutefois, il se peut que vous constatiez l'apparition régulière de petits points noirs et/ou lumineux (rouge, bleu ou vert) sur l'écran. Il s'agit d'une conséquence normale du processus de fabrication et non d'un signe de dysfonctionnement.

Source d'alimentation

- ❑ Votre ordinateur fonctionne sur une alimentation secteur de 100 V-240 V, 50/60 Hz.
- ❑ Ne partagez pas la même prise secteur avec d'autres équipements consommateurs d'électricité, tels qu'un copieur ou un déchiqueteur.
- ❑ Vous pouvez vous procurer un boîtier d'alimentation équipé d'un onduleur. Ce dispositif protégera votre ordinateur contre les dégâts provoqués par les brusques pointes de tension qui peuvent se produire, par exemple, lors d'un orage.
- ❑ Ne posez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation.
- ❑ Pour débrancher le cordon, tirez-le par la prise. Ne tirez jamais directement sur le cordon.
- ❑ Si vous n'avez pas besoin de votre ordinateur pendant quelque temps, débranchez-le de la prise murale.
- ❑ Si vous n'avez pas besoin de l'adaptateur secteur, débranchez-le de la prise secteur.
- ❑ Servez-vous uniquement de l'adaptateur fourni. N'en utilisez pas d'autre.

Manipulation de l'ordinateur

- ❑ Nettoyez le boîtier à l'aide d'un chiffon doux et sec ou d'un chiffon légèrement humecté d'une solution à base de détergent doux. N'utilisez pas de tissus abrasifs, de poudre décapante ou de solvants tels qu'alcool ou benzine. Vous risqueriez d'abîmer la finition de l'ordinateur.

- ❑ En cas de contact accidentel avec un objet solide ou liquide, éteignez l'ordinateur et débranchez-le. Nous vous recommandons de faire contrôler votre ordinateur par un technicien qualifié avant de le réutiliser.
- ❑ Ne laissez pas tomber l'ordinateur et ne placez pas d'objets lourds sur ce dernier.

Installation de l'ordinateur

- ❑ N'exposez pas votre ordinateur à :
 - ❑ des sources de chaleur telles que radiateurs ou bouches d'aération,
 - ❑ la lumière directe du soleil,
 - ❑ une poussière excessive,
 - ❑ l'humidité ou à la pluie,
 - ❑ des vibrations ou des chocs mécaniques,
 - ❑ des aimants puissants ou des haut-parleurs non blindés magnétiquement,
 - ❑ une température ambiante supérieure à 35 °C ou inférieure à 10 °C,
 - ❑ une forte humidité.
- ❑ Ne placez pas d'équipement électronique à proximité de votre ordinateur. Le champ électromagnétique émis par l'ordinateur peut provoquer un dysfonctionnement.
- ❑ Travaillez dans un lieu suffisamment aéré pour éviter une chaleur excessive. N'installez pas votre ordinateur sur une surface poreuse telle qu'un tapis ou une couverture, ou à proximité de matériaux susceptibles d'obstruer les fentes d'aération, par exemple des rideaux ou du tissu.
- ❑ L'ordinateur émet des signaux radio de haute fréquence qui peuvent brouiller la réception des émissions de radio et de télévision. Dans ce cas, éloignez l'ordinateur du poste de radio ou de télévision.

- ❑ Pour éviter tout problème, utilisez uniquement l'équipement périphérique et les câbles d'interface indiqués.
- ❑ N'utilisez pas de câbles de connexion sectionnés ou endommagés.
- ❑ Votre ordinateur ne peut pas être connecté à un téléphone public. Il peut également s'avérer incompatible avec un central téléphonique (PBX).

Condensation

Un brusque changement de température peut créer de la condensation à l'intérieur de votre ordinateur. Dans ce cas, attendez au moins une heure avant de le mettre sous tension. En cas de problème, débranchez votre ordinateur et contactez VAIO-Link.

Manipulation des disquettes

- ❑ N'ouvrez pas le volet manuellement et ne touchez pas la surface de la disquette.
- ❑ Tenez les disquettes à l'écart des aimants.
- ❑ Tenez les disquettes à l'écart de la lumière directe du soleil et d'autres sources de chaleur.

Manipulation de CD-ROM

- ❑ Ne touchez pas la surface du disque.
- ❑ Ne laissez pas tomber le disque et ne le pliez pas.

Nettoyage des CD-ROM

- ❑ Les traces de doigts et la poussière à la surface d'un disque peuvent en perturber la lecture. Il est essentiel de manipuler les disques avec soin pour préserver leur fiabilité. N'utilisez pas de solvants tels que le benzine, les dissolvants, les produits de nettoyage disponibles dans le commerce ou les bombes antistatiques.

- ❑ Pour un nettoyage normal, tenez le disque par les bords et utilisez un chiffon doux pour essuyer la surface, du centre vers l'extérieur.
- ❑ Si le disque est très sale, humectez un chiffon doux avec de l'eau, essorez-le bien, puis essuyez la surface du disque, du centre vers l'extérieur. Essuyez les traces d'humidité à l'aide d'un chiffon doux et sec.

Manipulation du Memory Stick™

- ❑ Ne touchez pas le port avec vos doigts ou des objets métalliques.
- ❑ Utilisez uniquement l'étiquette fournie avec le Memory Stick.
- ❑ Ne pliez pas le Memory Stick, ne le laissez pas tomber et ne le soumettez pas à des chocs violents.
- ❑ N'essayez pas de démonter ou de modifier le Memory Stick.
- ❑ Evitez d'exposer le Memory Stick à l'humidité.
- ❑ Evitez d'utiliser ou de stocker le Memory Stick dans un endroit soumis à :
 - des températures extrêmement élevées (par exemple, dans une voiture garée au soleil),
 - la lumière directe du soleil,
 - un taux d'humidité élevé ou à proximité de substances corrosives.
- ❑ Utilisez le coffret de rangement fourni avec le Memory Stick.

Utilisation des batteries

- ❑ N'exposez jamais la batterie à des températures supérieures à 60 °C, par exemple dans une voiture garée au soleil, ou sous la lumière directe du soleil.
- ❑ La durée de vie d'une batterie est plus courte dans un environnement froid. En effet, à basse température, l'efficacité des batteries diminue.

- ❑ Chargez les batteries à une température comprise entre 10 °C et 30 °C. Des températures plus faibles requièrent un temps de chargement plus long.
- ❑ Lorsque la batterie est en service, elle chauffe. Ce phénomène est normal et ne doit pas vous inquiéter.
- ❑ Tenez la batterie à l'écart de toute source de chaleur.
- ❑ Gardez la batterie au sec.
- ❑ N'essayez pas d'ouvrir la batterie ou de la démonter.
- ❑ N'exposez pas la batterie à des chocs mécaniques.
- ❑ Si vous ne devez pas utiliser l'ordinateur pendant quelque temps, retirez la batterie pour éviter de l'endommager.
- ❑ Si, après avoir chargé complètement la batterie, son niveau de charge reste bas, il est possible que la batterie soit usagée. Dans ce cas, remplacez-la.
- ❑ Il n'est pas nécessaire de décharger la batterie avant de la recharger.
- ❑ Si vous n'avez pas utilisé la batterie depuis très longtemps, rechargez-la.

Utilisation des écouteurs

- ❑ Prévention routière – N'utilisez pas les écouteurs au volant, à bicyclette ou lorsque vous conduisez tout autre véhicule à moteur. Il s'agit d'une pratique risquée et interdite par certaines législations. De même, il est déconseillé aux piétons de régler le volume des écouteurs trop fort, en particulier aux passages cloutés. De manière générale, il convient d'user d'une extrême prudence ou d'enlever les écouteurs dans les lieux potentiellement dangereux.
- ❑ Prévention des troubles auditifs – Ne réglez pas le volume des écouteurs trop fort. Les spécialistes de l'audition déconseillent une utilisation prolongée et régulière des écouteurs, a fortiori à un niveau sonore élevé. Si vous entendez des bourdonnements, réduisez le volume ou cessez d'utiliser les écouteurs.

Entretien

- ❑ Veillez à débrancher le cordon d'alimentation avant de nettoyer l'ordinateur.
- ❑ Évitez de frotter l'écran LCD, vous risqueriez de l'endommager. Utilisez un chiffon doux et sec pour essuyer l'écran LCD.
- ❑ Nettoyez l'ordinateur à l'aide d'un chiffon doux humecté d'une solution à base de détergent doux. N'utilisez pas de tissus abrasifs, de poudre décapante ou de solvants tels qu'alcool ou benzine.



Fiche technique

<i>Numéro de modèle</i>	<i>PCG-Z600NE / PCG-Z600NEK</i>
<i>Processeur</i>	Processeur Intel® Pentium® III pour portables à 650 MHz - technologie Intel® SpeedStep™
<i>Lecteur de disque dur</i>	12,0 Go
<i>Mémoire vive standard</i>	128 Mo de SDRAM
<i>Mémoire vive maximale</i>	256 Mo
<i>Écran LCD</i>	12,1 " XGA TFT
<i>Mémoire cache secondaire</i>	256 Ko (intégration UC)
<i>MPEG</i>	Vidéo numérique MPEG 1 avec affichage plein écran
<i>Carte graphique</i>	Accélérateur 128 bits NeoMagic MagicMedia 256XL+ avec RAM vidéo de 6 Mo
<i>Audio</i>	Son stéréo de qualité CD 16 bits
<i>Lecteur de disquettes</i>	Lecteur 3,5" de 1,44 Mo (avec câble)
<i>Lecteur de CD-ROM</i>	Lecteur de CD-ROM 16x Propriétés des diodes laser : Longueur d'onde : 785 nm Sortie laser : 2.13 µW
<i>Modem interne</i>	Modem intégré V90/K56 Flex (56 Kbits/s) données/télécopie

<i>Numéro de modèle</i>	<i>PCG-Z600NE / PCG-Z600NEK</i>
<i>Fonctions de télécommunication</i>	Connexion réseau Ethernet et RTC
<i>Infrarouge</i>	Support du protocole IrDA standard à 4 Mbits/s, 1,1 Mbit/s et 115 Kbits/s
<i>Possibilités d'extension</i>	Une carte PCMCIA de type II et support de la norme CardBus
<i>Éléments intégrés</i>	Microphone, haut-parleurs stéréo, pavé tactile, molette Jog Dial
<i>Touches spéciales</i>	Jog Dial
<i>Possibilités de connexion sur l'ordinateur portable</i>	Réplicateur de ports i.LINK™, réseau (LAN), haut-parleurs externes, écouteurs, micro, USB, cartes PC Card de Type II, port infrarouge, S400 i.LINK™ (IEEE 1394)
<i>Possibilités de connexion sur le réplicateur de ports</i>	Imprimante, moniteur VGA, série, USB, S 400 i.LINK™ (IEEE 1394)
<i>Accessoires fournis</i>	Lecteur de disquettes USB, câble adaptateur USB (mini USB), lecteur de CD-ROM, réplicateur de ports i.LINK™, batterie rechargeable, adaptateur secteur, cordon d'alimentation, cordon téléphonique, adaptateur*. * Pas disponible sur tous les modèles.
<i>Assistance</i>	1 année d'assistance gratuite par VAIO-Link
<i>Garantie</i>	1 année de garantie (pièces et main-d'oeuvre)‡
<i>Alimentation</i>	40 watts maximum (19,5 V CC/CA100-240 V)
<i>Gestion de l'alimentation</i>	Conformité Energy Star Interface ACPI (Advanced Configuration and Power Interface)

<i>Numéro de modèle</i>	<i>PCG-Z600NE / PCG-Z600NEK</i>
<i>Batterie</i>	Lithium ion
<i>Dimensions</i>	
<i>Largeur</i>	275 mm
<i>Hauteur</i>	24,5 mm → 29,3 mm
<i>Profondeur</i>	226 mm
<i>Poids sans adaptateur secteur</i>	1,7 kg
<i>avec adaptateur secteur</i>	2,1 kg
<i>Température de fonctionnement</i>	+5 °C à +35 °C (gradient de température inférieur à 10 °C par heure)
<i>Température de stockage</i>	-20 °C à +60 °C (gradient de température inférieur à 10 °C par heure)
<i>Taux d'humidité de fonctionnement</i>	20% à 80% (sans condensation), à condition que le taux d'humidité soit inférieur à 65% à +35°C (hygrométrie inférieure à 29°C)
<i>Taux d'humidité autorisé pour le stockage</i>	10 % à 90 % (sans condensation), à condition que le taux d'humidité soit inférieur à 20 % à +60 °C (hygrométrie inférieure à 35°C)

‡ Consultez nos conditions spéciales d'extension de la garantie.

Les caractéristiques techniques sont susceptibles de modifications sans préavis.

Index

A

adaptateur secteur **18**

aide

en ligne **77**

Aide en ligne

souris **37**

aide en ligne **77**

ajout

imprimantes **61**

matériel **56**

périphériques **56**

alimentation

connexion **18**

cordon **18**

interrupteur **23**

témoin **29**

témoin lumineux **16**

alimentation secteur **18**

appareil photo numérique **51**

assistance clientèle **77**

Voir aussi VAIO-Link **7**

assistance technique **77**

B

batterie

charge **19**

insertion **19**

insertion dans l'emplacement **19**

insertion dans l'emplacement **19**

port **17**

retrait **22**

témoin **16**

témoins lumineux **29**

batterie lithium ion

mesures de sécurité **6**

batteries **110**

chargement **20**

rechargeables **18**

batteries rechargeables **18**

Boîte de dialogue Arrêt de Windows **24**

bouton Démarrer **24**

bouton droit **16**

bouton gauche **16**

boutons

Démarrer (Windows®) **24**

droit **16**

gauche **16**

C

câbles

cordon d'alimentation **18**

carte de garantie **25**

Carte PC Card

dépannage **89, 99**

carte PC Card **89, 99**

emplacements **15**

plaquette de protection de
l'emplacement **46**

CD-ROM

dépannage **83, 95**
manipulation **109**
nettoyage **109**

charge
batterie **19**

charge des batteries **20**

choix
source d'alimentation **19**

circulation de l'air **108**

clavier **27**
port **16**

condensation **109**

connecteurs
i.LINK **15**
imprimante **61, 62**

connexion
haut-parleurs externes **73**
imprimante **61**
lecteur de CD-ROM **46**
lecteur de disquettes **39**
microphone **74**
moniteur **63**
périphérique USB **75**
réseau **46**
source d'alimentation **18**

D

DEFIL
témoin lumineux **30**

démarrage
ordinateur **23**

dépannage **78, 90**
démarrage **24**

dépannage (systèmes Windows® 2000)
démarrage **90**

dépannage (systèmes Windows® 98)
démarrage **78**

Dialogue Propriétés pour Souris **37**

disque dur
témoin lumineux **16**

disquettes
dépannage **86, 96**
éjection **40**
insertion dans le lecteur **40**
manipulation **109**

DV E/S **15**

E

écouteurs
précautions **111**

écran LCD
glissière de verrouillage **23**

éjection
disquettes **40**

élimination de la batterie lithium ion **6**

Emplacement Memory Stick **42**

enregistrement de votre ordinateur **26**

entretien **108, 112**

ergonomie **11, 12**

G

Garantie **25**

glissière
écran LCD **23**
Guide des logiciels **77**
Guide service client **77**

H

haut-parleurs
dépannage **86, 96**
externes **73**
intégrés **31**
volume **31**

I

i.LINK **15**
IEEE1394 **15**
imprimante
connecteur **62**
connexion **61**
port **61**
inscription
ordinateur **25**
Inscription de votre ordinateur **25**
insertion
batterie **19**
disquettes dans le lecteur **40**
installation
batterie **19**
matériel **56**
mémoire **46**
périphériques **56**
interférence **108**

interférence radio **108**

L

LCD **106**
dépannage **83, 94, 95**
lecteur de CD-ROM
connexion **46**
dépannage **83, 95**
lecteur de disquettes
connecter **39**
déconnexion **40**
dépannage **86, 96**
lecteurs
disquettes **39**
liste des éléments matériels **76**
logiciel pré-installé **77**
luminosité
réglage **23, 31**

M

maintenance **112**
manipulation
CD audio **109**
CD-ROM **109**
disquettes **109**
Memory Stick **15, 42**
microphone **15**
connexion **74**
dépannage **87, 97**
mode Hibernation **32, 54**
mode Suspension système **31, 54**

mode Veille **53**
mode Veille vidéo **32**
modem
 dépannage **87, 97**
modes d'économie d'énergie
 Hibernation **32, 54**
 Mode normal **53**
 Suspension système **54**
 Veille **53**
 Veille vidéo **32**
modes d'économie d'énergie
 Veille vidéo **32**
moniteur
 connexion **63**

N

nettoyage de l'ordinateur **107**

O

ordinateur
 batterie lithium ion **6**
 condensation **109**
 démarrage **23**
 dépannage **78, 81, 90, 92, 93**
 nettoyage **107**

P

pavé tactile **16, 37, 82, 94**
 accès **37**
 fonctions **37**
PC Card

 bouton de déverrouillage **46**
 emplacements **46**
périphériques
 communication infrarouge **51**
 haut-parleurs **31**
périphériques de communication infrarouge
 autres ordinateurs **51**
périphériques de sortie
 ajout **61**
périphériques externes
 haut-parleurs **73**
 moniteur **12**
 Voir aussi moniteur **63**
plateau du lecteur de CD-ROM
 dépannage **83, 95**
port infrarouge **14, 51**
ports
 batterie **17**
 clavier **16**
 infrarouge **14, 51**
 prise d'alimentation secteur **15**
 USB **14**
précautions **108**
prise d'alimentation secteur **15**
prises
 alimentation secteur **18**
 microphone **15**
problèmes de démarrage **24**

R

recharge des batteries **20**

- réglage
 - luminosité **31**
- réglementations **5**
- réseau
 - connexion **46**
- retrait
 - batterie **22**
 - disquettes **40**
 - lecteur de disquettes **40**
- S**
- service d'assistance par e-mail de Sony **77**
- sources d'alimentation **19**
- sources d'alimentation **107**
 - connexion **18**
- souris
 - dépannage **82, 93**
- spécifications techniques **76**
- T**
- témoin
 - batterie **16**
- témoin lumineux
 - alimentation **16**
 - DEFIL **30**
 - VERR.MAJ **30**
 - VERR.NUM **30**
 - verrouillage du défilement **16**
 - verrouillages des majuscules **16**
- témoins
 - alimentation **29**
- témoins lumineux
 - batterie **29**
 - disque dur **16**
 - verrouillage numérique **16**
- touche Alt **27**
- touche Applications **28**
- touche Ctrl **27**
- touche d'éjection **40**
- Touche ECHAP **27**
- touche Fn **28**
 - combinaisons **31**
- touche Insert **27**
- touche MAJ **28**
- touches de correction **27**
- touches de déplacement du curseur **27**
- touches de fonctions **28**
- touches de navigation **26, 27**
- touches opérateur **27**
- TV
 - interférence **108**
- U**
- USB
 - branchement **75**
 - port **14, 75**
- V**
- VAIO-Link **77**
 - centre d'assistance **77**
 - logiciel **77**
- ventilation **108**

VERR.MAJ

témoin lumineux **30**

VERR.NUM

témoin lumineux **30**verrouillage des majuscules **16**verrouillage du défilement **16**verrouillage numérique **16**

W

Windows®

Barre des tâches **24, 81, 93**bouton Démarrer **24**combinaisons de touches **28**Panneau de configuration **52**touche **27**

Z

zone du pavé numérique **26**